A CRITICAL EDITION OF HOME'S "DOUGLAS"

By

Hubert J. Tunney
A.B. 1923 University of Kansas.

Submitted to the Department of English and the Faculty of the Graduate School of the University of Kansas in partial fulfillment of the requirements for the degree of Master of Arts

Approved by:

[Signature]
Instructor in Charge

[Signature]
Chairman of Department

May 23, 1924
PRERATORY NOTE

I wish to acknowledge my indebtedness to Dr. S. L. Whitcomb for valuable criticism and assistance he has given me in the preparation of this thesis.

I also wish to thank Mr. Earl N. Manchester for securing books from other libraries to aid me in my work.

[Signature]

University of Kansas

May 6, 1924.
CONTENTS

I. INTRODUCTION
Life of Home ........................................ 4
A Glance at the Romantic Movement .......... 9
English Romantic Tragedy of the
   Eighteenth Century ......................... 15
Home's Place in the Romantic
   Movement ...................................... 16
Home's Plays, excluding "Douglas" ...... 17
Romantic Elements in "Douglas" ........ 25
Source of the Plot ............................. 26
Story of the Play ............................... 27
Structure and Technique of the
   Plot of "Douglas" ........................... 29
Verse and Diction ............................. 33
Characters .................................... 37
Editions of "Douglas" ....................... 43
Stage History of "Douglas" ................. 46

II. TEXT OF "DOUGLAS" ......................... 53

III. EXPLANATORY NOTES ON "DOUGLAS" ...... 163

IV. COMMENTS ON THE PLAY .................... 196

V. BIBLIOGRAPHY ............................... 201
Index to Introduction ....................... 204
John Home was born at Leith, Scotland, September 22, 1722. He was the son of Alexander Home, town clerk of Leith, and Mrs. Christian Hay, daughter of John Hay, an Edinburgh writer. He was educated at the Grammar school at Leith and the University of Edinburgh, and in both of these institutions he prosecuted his studies with remarkable diligence and success. While he attended the University, his talents, his progress in literature, and his agreeable manners, soon excited the attention both of the professors and of his fellow-students. He was educated for the ministry of the church of Scotland, and after passing through the necessary requirements, he was licenced to preach by the Presbytery of Edinburgh, April 4, 1745.
The progress of his professional studies was interrupted by the breaking out of the rebellion of 1745. This event furnished an occasion for him to exhibit that military ardor and chivalrous spirit which his natural temperament had produced and fostered. He took the side of Whiggism, and became a volunteer in the Loyal Corps, which was formed at Edinburgh with the original purpose of defending that city from the attack of rebels. In this corps he served at the unfortunate battle of Falkirk, and after defeat, was taken prisoner along with some of his fellow-volunteers, and committed to the Castle of Coune. But the prisoners contrived to escape by cutting their bed clothes into strips and letting themselves down from the window of the room in which they were confined. Home eluded the vigilance of the Jacobite party, and took up his residence for a time with some of his relatives at Leith. He applied himself to that sort of study which his intended clerical profession required, but always mixed with that kind of reading to which his inclinations led—that of the historians and classics of Greek and Rome.

Home's classical reading had a strong influence upon his early literary endeavors. He
had written an essay on the character of Comelius and Sempronius Gracchus, of Cleomenes and Agis, and one on the republican form of government of which he was a great admirer. From the perusal of Plutarch, he had early conceived the idea of writing a tragedy on the subject of the death of Agis as related by that biographer, and he had completed the first copy of it soon after he had settled as minister of Athelstanfeld. After revising the play several times, he considered that it was fit for the stage, and consequently went to London in 1749 and offered it to Garrick for presentation at Drury Lane. But Garrick did not think it adapted to the stage and declined to accept it, much to the mortification of its author.

After this unsuccessful expedition to London, he turned his mind to the composition of the tragedy of "Douglas" of which he had sketched the plan some time before. The plot of the play was suggested by the old popular ballad of "Gil Morrice". With the tragedy in his pocket, Home, in February 1755, set off for London on horseback with high hopes. Arriving at his destination, he presented his second tragedy to Garrick, but Garrick failed to see the merits which later rendered "Douglas" so popular, and returned it to the author with the
declaration that it was totally unfit for the stage. Home was not at all satisfied with this decision. Neither were his friends, and in consequence they had the play produced in December, 1756, at the Edinburgh Theatre then under the management of West Digges, an actor of great power and popularity in Scotland. In March, 1757, Home had the satisfaction of seeing his tragedy performed with great success at Covent Garden. A detailed account of the stage history of "Douglas" is given later in this introduction.

In the year 1760, Home published his two tragedies and a new one entitled "The Siege of Aquileia", in one volume. In 1769, his tragedy, "The Fatal Discovery", was produced at Drury Lane. The next year he was married to the daughter of his relative, another Home, the minister of Foggo. Notwithstanding her delicate constitution, she outlived her husband several years. In 1773, Home's tragedy, "Alonzo", was performed at Drury Lane. This play, with the exception of "Douglas", was Home's most popular tragedy, and had considerable stage success. His last dramatic work, "Alfred", performed at Drury Lane in 1778, was an absolute failure.

In 1778, Home had another opportunity of indulging his passion for the military life, and
accepted a commission in the regiment of the Midlothian Fencibles. He executed the duties of this corps with all the ardor of a young soldier until they were interrupted by an accident which had a material influence on his future life - a fall from his horse, which occasioned a loss of consciousness for several days. Though he recovered from the accident so far as physical health was concerned, his mind was never restored to its former vigor. The mishaps did not, however, abate his military ardor, and after a short stay at home he rejoined the regiment. But he found himself not strong enough to go through the duties of his station, and with much reluctance, he resigned his commission.

Home had very early projected a history of the rebellion of 1745. During his intervals of leisure after he had ceased writing for the stage, he resumed work on this history, and collected material for it by correspondence and communication with such persons as could furnish him information, and even by journeys to the Scottish Highlands. The work was published at London in 1802, and was dedicated to the king as a mark of gratitude for the gracious attention the monarch had formerly shown him.

In the year 1779, Home fixed his residence at
Edinburgh, where, with the exception of some visits to London, he resided until his death, September 5, 1808, in his eighty-sixth year. For some time before his death he was gradually sinking into a state of bodily and mental weakness. He was buried in the South Leith churchyard, and opposite his grave a plain stone tablet bearing the following inscription has been attached to the outer wall of the church:

In Memory
of
John Home

Author of the Tragedy of "Douglas",
Born on the 22d of September, 1722,
Died on the 8th of September, 1808.

A Glance at the Romantic Movement

As Home's importance is largely concerned in his connection with the Romantic Movement, perhaps a brief outline of this movement should be included here. The first step in the process of the Romantic Revival was a turning away from
civilization to nature. In the age of Pope men's minds had centered on the society of cities, and the beauty of the natural world was overlooked. But later in the Eighteenth Century came a revolution into which various elements entered. One of these elements was the poetry of external nature which began with Thomson and Ramsay, and which exerted a strong influence against classicism.

Ramsay managed to put some real life into the most artificial of all compositions - the pastoral. His "Gentle Shepherd", a pastoral drama, appeared in 1725. There is a remarkable degree of freshness about this piece, and many of the images drawn directly from external life show the author's power in dealing with natural subjects. But in spite of his naturalness, he was by no means free from the influence of Pope. After some of his most beautiful touches, he introduces didactic passages in the regular classical manner, and the freshness of "The Gentle Shepherd" is mingled with much artificiality. Veitch says: "Allan Ramsay is by far the most interesting and influential literary personage in Scotland in the first half of the Eighteenth Century".

There was also a change in the form of poetry brought about by the new movement. The

supremacy of the heroic couplet was doomed by the revival of blank verse, and by experiments in other meters. Instead of rules, freedom in form became the order. Then came the Spenserian revival which helped to encourage the study of both Spenser and all Elizabethan poetry. Spenser was the poet of romanticism, just as Pope was of classicism. The former is all imagination, the poet of woods and streams, and of supernatural life; the latter is all intellect, didactic and satirical, and the poet of city life and society. The influence of Spenser thus played an important part in the new movement, and his stanza was imitated by scores of the romantic poets.

Although we do not think of Milton primarily as a romantic poet, still his influence upon romanticism was a powerful agency, giving to literature a "dreamy, melancholy cast that harmonized with the sentimentalism of the eighteenth Century." His blank verse was steadily imitated, and did much to promote the breaking away from the classical couplet. But it was in thought, even more than in form, that Milton affected the Romantic Movement, especially in his minor poetry which showed that love of

meditation and melancholy which deeply penetrated the spirit of romanticism.

There also appeared a revival of medieval taste in the rage for Gothicism and chivalry, and the old ballad literature of the past. Horace Walpole's "Castle of Otranto" was the pioneer of a long succession of Gothic romances. Walpole did much to revolutionize the public literary taste, although he had not the slightest idea of doing so when he wrote "Otranto". In fact, he had misgivings about the wildness of the story, and its success surprised him more than anyone else.

Percy's "Reliques of Ancient Poetry" (1765) is one of the most important influences in the history of English romanticism. Its effect upon the younger generation of readers of the time is hard to over-estimate, and men like Scott and Wordsworth always acknowledged their debt to it.

The final blow to classicism came with a substitution, as material for literature, of Teutonic and Celtic mythology and superstition for the mythology of Greece and Rome. The first important poem to represent this phase of romanticism was Collins's "Ode on the Popular Superstitions of the Highlands of Scotland", dedicated to John Home. The poem is distinctly
romantic in subject, treatment, and style, and it struck a new note in English verse. James Russell Lowell says: "The whole romantic school, in its germ, no doubt, but yet unmistakably foreshadowed, lies already in the "Ode on the Superstitions of the Highlands".

The first book in Europe that aroused any general interest in Northern mythology was Mallet's "Introduction to the History of Denmark" (1735) written in French. Gray was an enthusiastic reader of the book, and Percy did romanticism a great service by translating it. The field that was thus opened was startlingly new to the English mind, and all later verse study may be traced back to Mallet. Along with this revival of ancient themes, appeared the "Poems of Ossian", by James Macpherson, claiming a remote antiquity, and unlike anything that had before been heard in England. These poems exercised a deep, if not formative influence. Both scholars and general readers studied them eagerly; and Gray was fascinated by them. Phelps says: Ossian points as distinctly to Byron as the chivalry and ballad revivals point to Scott.

1. "Literary Essays. IV: 3.
These indicate the two great streams in the Romantic Movement. In Byron's poetry - sincere or feigned - we see constantly manifested the Ossian feeling."

Gray holds a remarkable place in the Romantic Movement. Beginning as a classicist, he ended in thorough-going romanticism. His early poems are anything but romantic. His "Elegy" has something of the romantic mood, but it shows many conventionalities. It stands as a transition between his earlier classicism and his later imaginative poetry. In his "Pindaric Odes", the romantic feeling strongly manifests itself; and Gray ends in enthusiastic handling of Norse and Celtic poetry and mythology. Gray was one of the first men in Europe to have a real appreciation for wild romantic scenery. From the first to the last, he was a lover of nature, and as this taste was unfashionable, we may be sure of its sincerity; and toward the end of his life this feeling became more and more noticeable.

The poetry of Burns was a further contribution to romanticism. Its strangeness and strength secured for it a welcome among readers. There were elements of novelty in Burns - unusual situations and surprises of character and sentiment. In the second place, Burns offered
his readers meters which were old to England, but new to the general public of the time, and besides, he established the credit of the Scottish dialect. That Scott did for northern character, Burns did for northern speech.

English Romantic Tragedy of the Eighteenth Century

At this point it may be well to give some account of the condition of English tragedy in the eighteenth century. Before the beginning of the century, there had been an increasing interest in the plays of Shakespeare. Thorndike says: "The Elizabethan tradition was directly represented by Elizabethan imitators and revivals, and by tragedies of Shakespeare". As the years went by, his plays were acted more and more to larger and larger audiences, and furnished an opportunity for many actors and actresses to make a name for themselves. Interest in Elizabethan dramatists was also revived in the plays of Beaumont, Fletcher, and Massinger. After 1780 there are signs of romanticism in almost every form of literature, but most of the tragedies

are representations of a conventionalized form.

Eighteenth Century tragedy presents certain features which are represented in most of the plays. The first requisite was a love story; the second a historic setting. The themes are the fatal lovers of high-born persons. The love story often has two rivals, a tyrant, an intriguing minister, and his colleagues to carry out the plot of ambition, jealousy, and villany. Most of the exposition is by narrative; and the change of scene seldom takes place within an act. Thorndike says of Eighteenth Century tragedy that it "presents a deteriorated English tradition, modified and narrowed by pseudo-classic rules and theory", but yet it "corrected and modified English tradition where it needed corrections and modifications, without quite denationalizing it".

Home's Place in the Romantic Movement

Home occupies an important place among the dramatists of the time. The plays of the third part of the century show a gradual decay of

classical tendencies and an increase of the romantic ones. The fact that Johnson, in 1749, wrote a classical play, "Irene", which the public declined to accept, as other forms of drama were preferred, is one illustration of the change in tastes in literature.

Rome's dramatic tradition was continued by Joanna Baillie (1762-1851) upon whom Scott pronounced a eulogy. According to Symons, Home "shares with Joanna Baillie the doubtful honor of being compared with Shakespeare; she by Scott and he by Burns".

**Home's Plays Excluding "Douglas"**

Home's first play was "Agis", a tragedy based on the death of Agis as related in Plutarch's "Lives". This play after having been rejected by Garrick was subsequently produced at Drury Lane Theatre by that actor in 1758, after the great stage success of "Douglas". "Agis", it should be remembered, is the second of Home's plays in order of presentation, though the

---

first in order of composition. Garrick himself played the part of Lysander, but in spite of good acting and skillful scenic effect, the play was not a success, and failed to run as many nights as the manager, Home himself, had confidently expected.

"Agis" deals with the history and fortunes of Sparta, and it was hard to interest an audience in the revolution of a country little known except by name. It is poor as a dramatic piece and Home made it worse by his management. Although founded on Plutarch's life of Agis, most of the incidents are fictitious. The story is badly calculated for the stage. The subject itself is the least dramatic kind - political and sentimental - but there are some effective scenes in the play. Garrick wrote in a letter to Home, November 5, 1757: "The more I read of "Agis", the more I like it", and he speaks of the pathos to which the play rises. However, some of the scenes are rather heavy, especially the scene between Agis and Lysander, and between Rhesus and Euanthe, in the second act. The first two acts lag and contain so much mere declamation that it would be difficult for any actor to keep up the attention of the audience during this pause in the main action. The verse, however, is in
general smooth and flowing, although the rhymed chorus is little better than doggerel. The sentiments of the play are well expressed, and there is much of the author's characteristic admiration for martial glory in evidence. By dint of good acting and powerful support, "Agis" was performed eleven times. However, the small success it attained was largely owing to the fact that Garrick and Mrs. Gibber played the leading parts. But even their talents could not give the tragedy much vitality, and it is now all but forgotten.

The Siege of Aquileia

In 1760, Home published three tragedies, "Douglas", "Agis", and "The Siege of Aquileia", in one volume, dedicated to the Prince of Wales, who in that year having succeeded to the crown, showed an immediate favor to Home by granting him a pension of three hundred pounds from his private purse. In the same year "The Siege of Aquileia" was performed at Drury Lane. Garrick expected the most unbounded success, and he himself played the principal character. It was upon the
suggestion of Garrick that this play came out under the title which it now bears. Home had originally written a tragedy founded on the cruel treatment which the two Cetons, sons of the Governor of Berwick, had experienced from the English, and gave the name of "The Siege of Berwick" to the piece. But Garrick conceiving that the national allusions might tend to aggravate the jealousy which then existed between the Scotch and the English, persuaded him to alter the title, and, in consequence, the names of the characters, and several of the local references in the tragedy.

The plot of "The Siege of Aquileia" turns upon the choice which a father must make between national duty and filial love. The events are striking and the action is vigorous and lively. Interest and suspense are kept up until the last, and the noble passions are pictured with force and delicacy. So far as interest goes, this play shows a great advance over "Agis".

The Fatal Discovery

In 1769, the tragedy of "The Fatal Discovery", was produced at Drury Lane. Its original title was "Ravine", from the name of the heroine of the
story which was taken from one of the poems of Ossian. But Garrick, fearing the prejudices then prevalent in London against the Scotchmen and Scotch subjects, changed its name to "The Fatal Discovery". In order more effectively to disguise its origin, he procured a young Oxford student to pose as its author, but the success of the play caused Home to declare himself the real author. The result was that the succeeding representations were but indifferently attended, and the piece ran only a few nights longer, the total number of performances being only ten.

"The Fatal Discovery" is highly romantic in theme and setting. The scene is laid in northern Scotland, and the names of the persons in the original poem are retained in the play. In point of poetry and pathos, "The Fatal Discovery" is perhaps next to "Douglas". David Hume, in a letter of March 28, 1769, to Dr. Hugh Blair, the Scottish Presbyterian divine, says that the play has feeling, though it is not equal to "Douglas", and the versification is not sufficiently finished. Garrick says in a letter to Home, June 6, 1768, "I have read "Ravine" again and again and every time with greater pleasure .... It is a most interesting, original, noble performance; and when it is exhibited, will do the author great,
very great credit ... The construction of your fable is excellent. You leave the audience, at the end of every act with a certain glow, and in most eager expectation of knowing what is to follow."

Alonzo

Home's fifty tragedy, "Alonzo", was also brought out by Garrick, in 1773. This play was almost a transcript of the situation, incidents, and plot of "Douglas", in an exaggerated form. Many passages in "Alonzo" closely resemble passages in "Douglas". Thus, the young Alberto, the unacknowledged son of Ormisinda, begins the story of his life:

"Alberto is my name; I drew my breath
From Catalonia; in the mountains there
By father dwells."

Compare this with Morval's speech in "Douglas", Act II, line 42, and the king's reply is almost the same as the words of Lord Randolph. Compare:

"Thou art a prodigy; and fillst my mind
With thoughts profound and expectations high,"
with "Douglas", Act II, line 74 and following. In another place the king speaks in words similar to those of Lord Randolph ("Douglas", Act II, line 38):

"To me no thanks are due; a greater king,
The King of Kings I deem, hath chosen thee
To be the champion of His law divine."

"Alonzo", with the exception of "Douglas", was the most popular and met with great success in presentation. Mrs. Barry's "Ormisdas" was one of the parts in which that celebrated actress exerted her powers in displaying violence and energy of feeling with striking effect; and it was to her, no doubt, that a great part of the success of the play was due.

Alfred

In 1778, Home's last dramatic attempt, "Alfred", was produced by Garrick. This play shows Home's sentimentality in its least respectable light. It is a very poor historical piece, dealing with Alfred the Great, in which the hero is represented as a weak, sentimental lover, who risks his kingdom and his life for his
passion. The drama is perhaps the weakest of all Home's productions. Its lack of plot interest and of poetry in the dialogue are sufficient to account for its unfavorable reception. The characters are weak and tame and not sufficiently individualized to arouse any kind of feeling toward them. It is no wonder that the debasement of the great Alfred into a hero of a love plot failed to interest an English audience. The play was withdrawn from the stage after the third performance.

There is a similarity among all of Home's plays that no one can fail to perceive. They are all written in blank verse, from which there is no variation, except for the rhymed chorus in "Agis". A similarity between passages, scenes, and situations can be noted throughout all the plays. Sentimentality, in varying degrees, abounds in all of them, for Home is nothing if he cannot be sentimental. Besides some of the likenesses already mentioned, the following are some of the outstanding similarities between the various tragedies: In "Douglas" there is a conflict between husband and son; in "Alonzo" a combat of father and son; in "Agis" the villain, Amphares, disarms Lysander by threatening to stab his loved Euanthe if he continues to resist; and Home
repeats this incident with scarcely any variation in "The Fatal Discovery"; and Ormisinda in "Alonzo", Rivine in "The Fatal Discovery", and Lady Randolph in "Douglas", all end their lives by their own hands.

Romantic Elements in "Douglas"

Home was one of the first English dramatists to show that romantic tendency which gradually increased in all forms of literature until it reached its height in the early Nineteenth Century. A study of "Douglas" has revealed the following romantic characteristics: (1) a northern setting with its touches of wild physical nature - woods, cliffs, torrents, and moonlight scenes; (2) an ancient ballad as the source of the plot; (3) medieval subjects, such as the crusades, Danish invasions, a castle, and a hermit; (4) melancholy and sorrowful brooding over secret experiences, as in Lady Randolph's grief for her son, and the hermit's remorse for slaying his brother; (5) figurative language drawn from nature.
Source of the Plot

The old ballad of "Gil Morrice", or "Childe Maurice" supplied Home with the outline for the plot of simple yet general interest upon which the tragedy of "Douglas" was founded. Some of the likenesses of the tragedy to the ballad are:

the love of a lady for another man before her present marriage; subsequent marriage with a man whom she does not love; and a passionate love for her son. In the ballad, the lady knows where her son lives and visits him; in the play, for eighteen years she thinks her son is dead. In the ballad the acknowledged son of Lady Barnard sends word by a page to his mother to meet him in the woods where he has been brought up by a peasant. Her husband, from jealousy, thinks the son, Maurice, is his wife's lover and kills him; nor does he learn of their true relationship until the mother acknowledges that the dead boy is her son. In the play the son does not know of his mother, or his rank by right of birth, but thinks that Old Norval, who has reared him, is his father. Lady Randolph mourns her son for eighteen years, believing him to be dead. When he is restored to her, her husband, still ignorant of the youth's relationship to her, is friendly to him, but when a letter, written by
Lady Randolph falls into her husband's hands, he becomes jealous and kills Douglas. In the ballad, the lady dies of grief when she hears of her son's death; in the play she commits suicide.

"Douglas" shows several traces of Shakespeare's influence. Some of the similarities between the play and "Romeo and Juliet" are the origin of the events of the play in a family feud; the introduction of the hero into the enemy's house; the love between the children of hostile families; the secret marriage by a priest who is friendly to the maiden's family; and the unhappiness of the married pair.

Some likenesses to "The Winter's Tale" are: the discovery of an infant by a peasant, who rears it as his own child; and the exhibition of nobility by the high-born children brought up amid rude surroundings.

Story of "Douglas"

Lady Randolph had in her girlhood been secretly married to a younger son of Douglas, between whose house and her father's there was a hereditary feud. Soon after the marriage, her husband, her brother, and the officiating priest were killed in battle. She secretly gave birth
to a child. The nurse while on her way, with the child, to one of Lady Randolph's friends, was overtaken by a storm, and nothing had been heard of her or the child for eighteen years. Thus, all witnesses had disappeared. The lady afterwards, to please her father, married Lord Randolph, but she still mourned for her lost husband and son.

When the action of the play begins, the land is in the heat of excitement over a Danish invasion. A young shepherd, Norval, hastening to the war, saves Lord Randolph from assassins, and is taken into the lord's favor. He is followed by old Norval, his supposed father, through whom it is discovered that Norval is Lady Randolph's son. The discovery is made in the absence of Randolph, and is concealed from him because the young Douglas is the real owner of the lands in Randolph's possession.

Meanwhile Glenalvon, Randolph's heir, and the villain of the play, observing the meetings between Lady Randolph and her son, incites Lord Randolph to jealousy. The latter watches, and obtains what he thinks is proof of his suspicions, meets Douglas after he has left his mother's presence, fights him, and is on the point of being disarmed when Glenalvon treacherously
wounds Douglas. Douglas slays Glenarvon, but his own wound is fatal. Lady Randolph, in despair over the death of her son, flees from his dead body and kills herself by plunging headlong from a cliff. Lord Randolph signifies his intention of going to the impending war, from which he hopes he may never return.

Structure and Technique of the Plot of "Douglas"

There is nothing profound about the structure of "Douglas". A secret marriage, a woman's grief for a dead husband, the return of a lost son, and a husband's jealousy aroused through the instrument of an intriguing villain are all commonplace, and these are the principal situations upon which the plot turns. It is not difficult to detect flaws in the dramatic construction. There is something overstrained in the eighteen years spent by Lady Randolph in suppressed sorrow, nor is it natural that her regrets should center less on the husband of her youth than upon her child whom she had scarcely seen. The sudden confidence to Anna in Act I is somewhat awkward. If Anna had just returned after a long absence, we might naturally expect
a greater amount of confidence than under the actual circumstances, but after she had lived with Lady Randolph for eighteen years, and yet had been kept ignorant of her secret, there seems to be no special reason for informing her at this time. In fact, many of the incidents are the result of mere accident. Young Norval, passing by chance, saves Lord Randolph. Old Norval, passing the same way by chance, is arrested. However, the reader should make considerable allowances if he expects to receive pleasure from almost any drama, since he cannot reasonably hope that scenes of deep interest shall be placed before him without some violation of ordinary probability.

Still, with all its artificialities, Sir Walter Scott eulogizes the scene between Lady Randolph and old Norval in which the preservation of Douglas is discovered, as unequalled in modern and scarcely eulogized in ancient drama. Perhaps this is too enthusiastic praise, but the interest at this point is of more than ordinary intensity. The excitement at this place may occasion some decrease in interest in the last two acts, yet this is scarcely so great as to injure the effect of the play, although the incidents and the dialog do go off somewhat coldly in these acts.
One exception, however, is the dialog between the mother and son in the fifth act, which has a considerable degree of tenderness.

The play owes no small part of its attraction to the interest of the plot, however probable it may be. The story is simple and of a kind which appeals to the heart of every one. The strength of maternal affection is a feeling which everyone has the advantage of experiencing and which moves the general mind more deeply than even the passion of love. Thus, we see that Home had a distinct advantage when he made use of a story which turns upon such a universal sentiment as motherly love.

A word concerning the technique of "Douglas" may not be amiss at this point. The general situation is revealed in the first act and is shown chiefly by exposition in the form of soliloquy and dialogue. The author shows a marked propensity for long declamatory speeches, which often have the result of retarding the action and main interest. The play abounds with episodes, some of which are of remarkable narrative power, and of interest for their own sake, even though they sometimes lead the reader from the central story. "The episode of the hermit is extremely beautiful and it may be
considered natural in the place where it is introduced. It was one which had probably arisen to the poet's mind in his solitary walks on the shores of his parish."

The points of main interest in the play are:

1) Lady Randolph's secret marriage, the birth of a son, and the enforced second marriage; (2) her attraction toward Norval; (3) Glenalvon's intrigue; (4) Lord Randolph's jealousy; and (5) Douglas's fatal fight.

Act I contains a great part of the exposition. It tells of Lady Randolph's early life, her two marriages, and the resulting complications; it gives, also, the general situation of affairs at the beginnings of the play. The exciting moment comes with the words, "Then perhaps he lives," and our excitement is further aroused by Glenalvon's boast that he would win Lady Randolph. The rising action continues through the second and third acts. Lady Randolph takes an interest in Norval. Glenalvon determines upon revenge, and the examination of old Norval takes place. The climax comes at the point in Act III where Lady Randolph recognizes her son. Glenalvon threatens to arouse Lord Randolph's jealousy. The highest point of interest comes at the

---

recognition between mother and son. Act IV shows a general falling off of the action, but still it contains a tragic moment - the decision upon a place of meeting between Lady Randolph and her son - which helps to keep our interest sustained. Act V contains the catastrophe, - the death of the hero, Douglas.

The author pays close attention to the classic unities. He adheres strictly to the unity of time in that he places the action within the space of one day, but he has not rigidly kept the unity of place, for the scene slightly changes - from the castle yard to the nearby woods. However, he observes the unity of action, as there is no sub-plot nor commingling of comedy with tragedy.

Verse and Diction

There is nothing distinguished about the blank verse of "Douglas"; indeed there are some bald and prosaic lines. But many passages are full of beauty; for example, the declamation in Act II, beginning, "My name is Morval. Much of the verse is marked by a peculiar flowing smoothness which gives the play one of its principal charms.
The diction, according to MacKenzie, in his "Life of Rome", is of a superior kind, sufficiently beautiful without losing the proper dramatic simplicity, and in a high degree poetical without any of the obscurity which sometimes passes for poetry. The opening speeches are beautiful, while the descriptions of the old hermit who has slain his brother in a quarrel contain some touches of felicitous diction. The dialogue between the mother and son in the fifty act is touching and tender.

The verse contains considerable alliteration. This is not so excessive as to become monotonous, and for the most part, is reserved for the more poetical passages of the play. Perhaps the best example of alliteration, and one in which the alliteration seems well placed is found in Lady Randolph's speech, lines 502-306:

"How many mothers shall bewail their sons! How many widows weep their husbands again! Ye dames of Denmark! even for you I feel, who sadly sitting on the sea-beat shore, Long look for lords that never shall return.

The author makes some use of balanced sentence structure and antithesis, although this is not an outstanding feature of the play. A
good example of both these qualities is in lines 133-134 of Act IV:

"Now, if I live, with mighty chief I stand,
And, if I fall, with noble dust I lie."

The play is full of figurative language. A large number of the figures is drawn from external nature, and some of these are of rare beauty. The author has a tendency to repeat somewhat similar figures of speech in slightly varying form. He likes to compare the alleviation of sorrow to the smoothing effects the tide has on objects with which it comes into contact. In line 39, and following, of Act I, he has:

"Time that wears out the trace of deepest anguish,
As the sea smooths the prints made in the sand,
Has passed o'er thee in vain."

And in lines 71-72 of the same act he has this:

"These (pride, anger, and vanity) might contend with, and allay thy grief,
As meeting tides and currents smooth our frith."

Home is fond of comparing love to fire.
Examples of this are found in lines 169-171, Act II:
"Whilst thus I mused, a spark from fancy fell on my sad heart, and kindled up a fondness for this young stranger;"

and again in line 225, and following, of the same act:

"For mothers know that love is still their lord,
And o'er their vain resolves advances still:
As fire when kindled by our shepherds move
Though the dry heath before the fanning wind."

Another of the author's favorite figures is the comparison of Douglas to a blooming flower on a growing plant. In lines 213-214, Act III, old Norval says in reference to Douglas:

"Fear not, I shall not rear so fair a harvest by putting in my sickle 'ere the ripe;"

and again in lines 23-25 of Act V, he says of the boy:

"Twas my crime
Which in the wilderness so long concealed
The blossom of thy youth."

"Douglas" is a sentimental and melodramatic play, and contains an abundance of high-flown rhetoric and some bombast. But amid all this are many nature touches, and a few simple lines which moved the sympathy of the people of the
time who were ready to be so affected.

Characters

DOUGLAS

Douglas, the hero of the play, is an enthusiastic, romantic youth, desirous of honor, and careless of life and every other advantage when glory is at stake. "Dead or alive", he says, "let me be renowned." His military ambition shows itself in his speech beginning:

"Since I left the hour I left my father's house;"

and in the passage:

"To be the son of Douglas is to me inheritance enough,"

he shows that he is enthusiastically proud of his birth and rank. His filial affection for Old Norval is seen in such lines as:

"Kneel not to me; thou art my father still."

Douglas is brave, high-minded, and chivalrous, but he is not sufficiently distinguished from other young men bearing the same qualities to
have much originality. His readiness in arms, supposed to be the result of inheritance, seems conventional and artificial. He loves peril, and disdains any undertaking that is not fraught with danger and adventure. Douglas's dying regret is that he has been fatally wounded by Glencalvon's treacherous hand instead of falling nobly in battle like his forefathers. His last thought is of the welfare of his mother, and he dies with her name on his lips.

LADY RANDOLPH

Lady Randolph is a virtuous, suffering woman, surrounded by jealousy and villainy. Her principal characteristic is her grief for her lost infant and slain husband, which overshadows her whole life, and absorbs her entire care. There is something weak, however, in her sorrow. We are somewhat out of patience with her for giving up her life to a grief which cannot be relieved. The author, no doubt, expected us to have great sympathy for her, but her whining, complaining nature fails to arouse much admiration in us. "With all possible enthusiasm for sincerity, as "the first of virtues", she still keeps on good terms with dissimulation. For eighteen years
she has kept the secret of her marriage from every human being, and pretends to mourn the death of her brother instead of her first husband and her lost child. She is especially adept at giving to her words an ambiguous meaning, thus causing her hearer to draw a wrong conclusion.

When she says to Lord Randolph:

"Silent, alas! is he for whom I mourn."

She refers, of course, to her first husband, although Lord Randolph innocently thinks she indicates her deceased brother. Again her dissimulation is shown when she is confiding her secret to Anna, and confesses to having sworn to her father an "oath equivocal" that she would never marry a Douglas, although she had already done so.

Lady Randolph is sympathetic and just to her enemies. She expresses her wish that adverse winds may drive the Danish invaders safely back to their homes. Her remark upon the misery that war brings to mothers and wives is compassionate.

"Ye dames of Denmark! even for you I feel,
Who sadly sitting on the sea-beat shore,
Long look for lords that never shall return."

Even to Glenalvon she gives his just dues.
Although he is her bitterest enemy, she gives him military abilities full recognition. Lady Randolph is always melancholy and engaged in mournful meditation upon the fate of her child. After her son is restored to her for a short time and shortly after slain by Glenalvon, she gives up to despair, and flings herself over a precipice to her death on the rocks below.

GLENALVON

Glenalvon, Lord Randolph's heir, is an ambitious villain who will resort to any crime in order to attain his ends - the possession of Lady Randolph's estate. Lady Randolph characterizes him as "subtle" and "shrewd", with a nature like that of a chained fox, watching unseen to seize his coveted prey. Glenalvon's treachery is shown from the fact that after promising Lady Randolph to defend Norval in battle, he immediately plans a double slaughter for husband and lover. He is absolutely abandoned, and devoid of all religious faith. He says:

".........Had I one grain of faith
In holy legends and religious tales,
I should conclude there was an arm above
That fought against me."
But this one grain is unfortunately lacking. David Hume in a letter to Home in 1755 says of Glenalvon: "Such a man is scarce in nature; at least, it is artificial in a poet to suppose such a one, as if he could not conduct his fable by the ordinary passions, infirmities, and vices of human nature.

LORD RANDOLPH

Lord Randolph's character is so lacking in force that little can be made of it. His wife tells him that she loves his merit and esteems his virtues, but what his merits are is not easy to decide. He had married Lady Randolph knowing that her heart was dead to love, and then complains of her lack of a manifestation of affection toward him. His weakness of character is shown by the ease with which Glenalvon arouses his suspicions against Lady Randolph, and his jealousy against Douglas. Still we can hardly call Lord Randolph absolutely bad. He has a genuine love for his wife, even though she does not return the affection. He shows a high sense of honor by voicing his objection to taking odds in the fight with Douglas. The principal fault
to find with Lord Randolph is a lack of decision. He hovers between good and evil, which situation, though it is not unnatural, is not sufficiently dramatic or tragic.

ANNA

While Anna is only a minor character, she is perhaps the most life-like person in the play. She is devoted to Lady Randolph, and sympathetic with her in her sorrow. Her trustworthiness is shown from the fact that her mistress confides to her the secret which she had kept from the rest of humanity. She is possessed of more common sense than is Lady Randolph, and by her valuable counsel to the lady, she serves to hold in check her impulsive nature.

OLD NORVAL

Old Norval in his earlier life had selfishly kept from Douglas the secret of his noble rank, and had brought him up as his own son. But in the play we find him repentant for his former conduct toward the boy, and he is now eager to
right the wrongs he has unjustly inflicted upon him. However, with all his selfishness, he shows every indication of having been a loving father, and of having in return commanded the love and respect of his foster son.

Editions of "Douglas"

Records of the following editions of "Douglas" have been discovered by the writer:

12. Douglas; a tragedy. London. 1800. (?)


28. Another edition. Penny National Library. vol. 5. 1830. (?)


Stage History of "Douglas"

"Douglas" has an interesting stage history. In spite of its primal rejection in London and of the storm of protest which it raised among the Scotch Presbyterian clergy, it made a spectacular sensation, and for a long time held its place as one of the most popular dramas of the British stage.

The author's friends assisted him in the composition of the play with suggestions and points of constructive criticism. When the work was finally completed, Home took it to London and offered it to Garrick, but the manager declined to bring the piece out, declaring it to be entirely unsuited to the stage. There might have been another reason for this rejection. Garrick was naturally partial to those pieces in which he could appear to advantage, and it has been hinted that the prominence of the feminine lead aroused jealousy in Garrick. It was so written that let Garrick
play what part he would, Mrs. Cibber would certainly have beaten him out of the field. Again, the fact that Garrick had nearly reached his fortieth year may have had some influence in dissuading him from attempting to plan the part of the youthful Douglas. Furthermore, its presentation by an obscure Scotch minister was not a factor which would favorably influence a manager toward acceptance. But whatever the reason, the action was one of Garrick's few misjudgments, and one which he later came to repent.

Undaunted by Garrick's verdict, Home decided that though London rejected his play, he would try his success at Edinburgh. Consequently, he returned to the Scottish capital and in 1756 had the gratification of seeing his play performed at the Cannongate Theatre before a crowded audience. The play was brought out under the management of Digges, an actor of great power. He played the part of Douglas in the piece, Hayman the part of Old Norval, Love that of Glenalvon; and Mrs. Ward performed the role of Lady Randolph. All these were actors of considerable merit and afterward of established reputation on the London stage. According to Henry Mackenzie, the biographer of Home, the play excited a strong sensation among the inhabitants of Edinburgh. The men talked of
the rehearsals; the ladies repeated what their ears had heard of the story; and some had procured copies of the most striking passages, which they recited at the request of their friends. The applause at the first performance was enthusiastic, and the tears of the audience flowed unsparingly.

But the most remarkable circumstance attending its representation was the clerical contest which it excited, and the proceedings of the Church of Scotland with regard to it. The presbytery of Edinburgh was scandalized that a play should be written by a Church of Scotland minister, but matters were made worse by the fact that many of the author's fellow-clerics gave their sanction to actors by attendance at the performance. Those ministers who had witnessed the performance were violently attacked by the church. According to their characters, they defied the abuse or surrendered under the stress of it. Mr. White, minister of Liberton, was called before the presbytery on the charge of attending this "illegal and dangerous entertainment". He admitted his guilt, but affirmed that he had attended only once and had then taken the precaution to obscure himself in a corner to avoid giving scandal. His plea was accepted, and he escaped with suspension for six weeks.
Dr. Alexander Carlyle pursued a more honorable course. When he was brought before the presbytery, he would neither admit his fault nor submit to any punishment. A charge was brought against him for being in company with players; for rehearsing "Douglas", and for openly appearing in a box in the Cannon gate Theatre. The matter was discussed for months, but ended simply in a rebuke from the Synod of Lothian and Tweeddale. Curiously enough, Dr. Carlyle, at the end of his life, held one of the highest positions in the Scottish Church.

The Presbytery of Haddington tried the case of Home, the arch offender. At first he requested a delay for consideration, but in the end he resigned his position, abandoned his profession, and determined to devote his whole attention to authorship, encouraged by the success of his first dramatic endeavor.

The production of the play had its results. To the church it served as an awakening to the condition of the minds of the people, and the popularity of the play was considered as a menace to religion and morality. It is little wonder that the Church should disapprove the fact that one of its ministers should cooperate with a class of such disreputable men as actors.
were considered by the church-men of the day. According to a pamphlet of the time, players were considered as the most profligate wretches and vilest vermin that hell ever vomited out; the fifth and garbage of the earth; the scum and stain of human society; the debauchers of men's minds and morals; and the most horrid and abandoned villains that ever the sun shone on."

The most obvious result of the clerical opposition was to advertise the drama so widely that standing room was scarcely available in the theatre where the play was performed. The controversy became more and more acute, and tended to divide the clergy into two factions; the one which looked upon the action of the Church in unjustly condemning "Douglas" as a wholly unnecessary proceeding, and the other which considered the play as giving sanction to swearing and suicide, and as being absolutely indefensible on high Christian principles. However, thirty years later a great advance in clerical opinion was exhibited in the fact that on the nights when Mrs. Siddons performed the part of Lady Randolph in Edinburgh, it was difficult to secure a full attendance at the General Assembly of the Church.

Amid the censures of the Church, the play
had a great vogue among the public, and the houses were crowded every night of its performance. Its defenders were found among all ranks and professions. Adam Ferguson published a serious pamphlet in defense of the morality of dramatic compositions, deduced from the Scriptures; and Dr. Alexander Carlyle wrote an ironical pamphlet under the title "Reasons Why the Tragedy of Douglas Should Be Burnt by the Hands of the Common Hangman". Later, he wrote "The History of the Bloody Tragedy of Douglas as it is now Performing at the Theatre in the Cannongate". This paper had the effect of adding two more nights to the already unprecedented run of the play.

The success of "Douglas" surpassed all expectation, and Edinburgh, for a time spoke of nothing else. Some received from his countrymen the most extravagant compliments. Hume, the philosopher, said that "Douglas" possessed "the true theatric genius of Shakespeare and Otway, refined from the unhappy barbarian of the one and the licentiousness of the other". On the first night of the performance of the play, a young Scotsman, according to the story, stood up and exclaimed: "Weel, lads, what think ye of Wully Shakespeare now?" From that day, and for many years, "Douglas" maintained its place as one of
the most popular plays of the period.

Home went to London in March, 1757, where he saw his tragedy produced with great success by Rich at Covent Garden, with Barry and Peg Woffington. Henceforth, the success of the play was assured.
DOUGLAS:

A

TRAGEDY.

Non ego sum vates, sed prisci conscius aevi.
PROLOGUE

SPoken AT LONDON

In ancient times, when Britain's trade was arms,
And the loved music of her youth, alarms;
A god-like race sustain'd fair England's fame;
Who has not heard of gallant Percy's name?
Ay, and of Douglas? Such illustrious foes
In rival Rome and Carthage never rose!
From age to age bright shone the British fire,
And every hero was a hero's sire.
When powerful fate decreed one warrior's doom,
Up sprung the phoenix from his parent's tomb.
But whilst these generous rivals fought and fell,
These generous rivals loved each other well:
Though many a bloody field was lost and won,
Nothing in hate, in honour all was done.
When Percy, wrong'd, defied his prince or peers,
First came the Douglas with his Scottish spears;

1. Some editions omit one or both of the prologues.
And, when proud Douglas made his king his foe,
For Douglas, Percy bent his English bow.
Expell'd their native homes by adverse fate,
They knock'd alternate at each other's gate:
Then blazed the castle, at the midnight hour,
For him whose arms had shook its firmest tower.
This night a Douglas your protection claims;
A wife! a mother! Pity's softest names:
The story of her woes indulgent hear,
And grant your suppliant all she begs, a tear.
In confidence she begs; and hopes to find
Each English breast, like noble Percy's, kind.
In days of classic fame, when Persia's Lord
Opposed his millions to the Grecian sword,
Mourn'd the state of Athens, small her store,
Rugged her soil, and rocky was her shore,
Like Caledonia's; yet she gain'd a name
That stands unrival'd in the rolls of fame.

Such proud pre-eminence not valour gave,
(For who than Sparta's dauntless sons more brave?)
But learning, and the love of every art,
That Virgin Pallas and the Muse impart.

Above the rest the Tragic Muse admired
Each Attic breast with noblest passions fired.
In peace their poets with their heroes shared
Glory, the hero's and the bard's reward.
The Tragic Muse each glorious record kept,
And, o'er the kings she conquer'd, Athens wept.

Here let me cease, impatient for the scene;
To you I need not praise the Tragic Queen:
Oft has this audience soft compassion shown
To woes of heroes, heroes not their own.

This night our scenes no common tear demand;
He comes, the hero of your native land!
Douglas, a name through all the world renown'd,
A name that rouses like the trumpet's sound!
Oft have your fathers, prodigal of life,
A Douglas follow'd through the bloody strife;
Hosts have been known at that dread time to yield
And, Douglas dead, his name hath won the field.

Listen attentive to the various tale,
Mark if the author's kindred feelings fail;
Sway'd by alternate hopes, alternate fears,
He waits the test of your congenial tears.
If they shall flow, back to the muse he flies,
And bids your heroes in succession rise;
Collects the wand'ring warriors as they roam,
Douglas assures them of a welcome home.

7 See the Persai of Aeschylus. (Note in original text.)
DRAMATIS PERSONAE

LORD RANDOLPH

OLD MARYON

DOUGLAS

LADY RANDOLPH

ANNA

SERVANTS, etc.
SCENE. - The Court of a Castle surrounded with Woods.

(a) Variations from 1822 Edition

The 1822 edition of "Douglas" has been used as a basis for the present text. The chief variations from this edition are given in the footnotes.

The following is a list of the various editions of the play used in preparing the present edition. The undated editions used are signified as "Und" (Undated) and "Cumb." (Cumberland). Bibliographical explanation of the editions used follows:


Enter LADY RANDOLPH

LADY RAND. Ye woods and wilds, whose melancholy gloom
Accords with my soul's sadness, and draws forth
The voice of sorrow from my bursting heart,
Farewell a while: I will not leave you long;
For in your shades I deem some spirit dwells,
Who from the chiding stream, or groaning oak,
Still hears and answers to Matilda's moan.
O, Douglas, Douglas! if departed ghosts
Are e'er permitted to review this world,
Within the circle of that wood thou art,
And with the passion of immortals hear'st
My lamentation; hear'st thy wretched wife
Weep for her husband slain, her infant lost.
My brother's timeless death I seem to mourn,
Who perish'd with thee on this fatal day.
To thee I lift my voice; to thee ad'ress
The plaint which mortal ear has never heard.
O disregard me not; though I am call'd
Another's now, my heart is wholly thine.
Incapable of change, affection lies
Buried, my Douglas, in thy bloody grave.
But Randolph comes, whom fate has made my lord,
To chide my anguish, and defraud the dead.

(a) "through the castle gates" added in Und.
Enter LORD RANDOLPH

LORD RAND. Again these weeds of woe! say, dost thou well
To feed a passion which consumes thy life?
The living claim some duty; vainly thou
Bestow'st thy cares upon the silent dead.

LADY RAND. Silent, alas! is he for whom I mourn:
Childless, without memorial of his name,
He only now in my remembrance lives.
This fatal day stirs my time-settled sorrow -
Troubles afresh the fountain of my heart.

LORD RAND. When was it pure of sadness!

These black weeds
Express the wonted colour of thy mind,
For ever dark and dismal. Seven long years
Are pass'd since we were join'd by sacred ties:
Clouds all the while have hung upon thy brow,
Nor broke, nor parted by one gleam of joy.
Time, that wears out the trace of deepest anguish,
As the sea smooths the prints made in the sand, 40
Has pass'd o'er thee in vain.

31-38 omitted in 1757 and Cumb.
40 omitted in 1757.
41 (beginning "If time to come") to 66 (beginning "Would thou wert -") omitted in 1757.
41 (beginning "If time to come") - 74 omitted in Cumb.
LADY RAND. If time to come
Should prove as ineffectual, yet, my lord,
Thou canst not blame me. When our Scottish youth
Vied with each other for my luckless love,
Oft I besought them, I implored them all
Not to assail me with my father's aid,
Nor blend their better destiny with mine:
For melancholy had congeal'd my blood,
And froze affection in my chilly breast.
At last my sire, roused with the base attempt
To force me from him, which thou rend'redest vain,
To his own daughter bow'd his hoary head,
Besought me to commiserate his age,
And vow'd he should not, could not, die in peace,
Unless he saw me wedded, and secured
From violence and outrage. Then, my lord!
In my extreme distress I call'd on thee,
Thee I bespake, profess'd my strong desire
To lead a single, solitary life,
And begg'd thy nobleness, not to demand
Her for a wife whose heart was dead to love.
Now thou persistest! at after this, thou know'st,
And must confess that I am not unjust,
Nor more to thee than to myself injurious.

LORD RAND. That I confess; yet ever must regret
The grief I cannot cure. Would thou wert not composed of grief and tenderness alone, but hadst a spark of other passions in thee. Pride, anger, vanity, the strong desire of admiration, dear to woman kind; These might contend with, and allay thy grief, As meeting tides and currents smooth our frith.

LADY RAND. To such a cause the human mind oft owes its transient calm, a calm I envy not.

LORD RAND. Sure thou art not the daughter of Sir Malcolm;

Strong was his rage, eternal his resentment:

For when thy brother fell, he smiled to hear That Douglas' son in the same field was slain.

LADY RAND. Oh! rake not up the ashes of my fathers;

Implacable resentment was their crime,

And grievous has the expiation been.

Contending with the Douglas' gallant lives

Of either house were lost; my ancestors Compell'd, at last, to leave their ancient seat On Tiviot's pleasant banks; and now, of them

68-74 omitted in 1757.

81 "And grievous had my expectation been" in 1808.

82-87 omitted in 1825 and Cumb.

82 "had thou not been so stern" omitted in 1808.
No heir is left. Had they not been so stern, I had not been the last of all my race.

LORD RAND. Thy grief wrests to its purposes my words.

I never asked of thee that ardent love, which in the breasts of fancy's children burns. 90 Decent affection and complacent kindness were all I wish'd for; but I wish'd in vain. Hence with the less regret my eyes behold The storm of war that gathers o'er this land:

If I should perish by the Danish sword, Matilda would not shed one tear the more.

LADY RAND. Thou dost not think so; woeful as I am, I love thy merit, and esteem thy virtues.

But whither goest thou now?

LORD RAND. Straight to the camp, There every warrior on the tip-toe stands Of expectation, and impatient asks Each who arrives, if he is come to tell The Danes are landed.

LADY RAND. O! may adverse winds, Far from the coast of Scotland, drive their fleet! And every soldier of both hosts return In peace and safety to his pleasant home!

LORD RAND. Thou speak'st a woman's, hear a warrior's wish:
Right from their native land, the stormy north,
May the wind blow, till every keel is fix'd
Immoveable in Caledonia's strand!
Then shall our foes repent their bold invasion,
And roving armies shun the fatal shore.

LADY RAND. War I detest: But war with foreign foes,
Whose manners, language, and whose looks are strange,
Is not so horrid, nor to me so hateful.
As that which with our neighbours oft we wage.
A river here, there an ideal line,
By fancy drawn, divides the sister kingdoms.
Of each side dwells a people similar,
As twins are to each other; valiant both:
Both for their valour famous through the world.
Yet will they not unite their kindred arms,
And, if they must have war, wage distant war,
But with each other fight in cruel conflict.
Gallant in strife, and noble in their ire,
The battle is their pastime. They go forth
Gay in the morning, as to summer sport;
When evening comes, the glory of the morn,
The youthful warrior, is a clod of clay.

113-136 omitted in 1825 and Cumb.
Thus fall the prime of either hapless land; 130
And such the fruit of Scotch and English wars.

LORD RAND. I'll hear no more: this melody
would make
A soldier drop his sword, and doff his arms,
Sit down and weep the conquests he has made;
Yes, (like a monk) sing rest and peace in heaven
To souls of warriors in his battles slain.
Lady, farewell: I leave thee not alone;
Yonder comes one whose love makes duty light.

(Exit.

Enter ANNA

ANNA. Forgive the rashness of your Anna's
love:
Urged by affection, I have thus presumed
To interrupt your solitary thoughts; 140
And warn you of the hours that you neglect,
And lose in sadness.

LADY RAND. To lose my hours
Is all the use I wish to make of time.

ANNA. To blame thee, lady, suits not with
my state:
But sure I am, since death first prey'd on man,
Never did sister thus a brother mourn.
What had your sorrows been if you had lost.
In early youth, the husband of your heart?

LADY RAIN. Oh!

ANNA. Have I distress'd you with officious love,

And ill-timed mention of your brother's fate?

Forgive me, lady: humble though I am,

The mind I bear partakes not of my fortune:

So fervently I love you, that to dry

These piteous tears, I'd throw my life away.

LADY RAIN. That power directed thy unconscious tongue

To speak as thou hast done? to name -

ANNA. I know not:

But since my words have made my mistress tremble,

I will speak so no more; but silent mix

My tears with hers.

LADY RAIN. No, thou shalt not be silent.

I'll trust thy faithful love, and thou shalt be Henceforth the instructed partner of my woes.

But what avails it? Can thy feeble pity Roll back the flood of never-ebbing time? Compel the earth and ocean to give up Their dead alive?

ANNA. What means my noble mistress?

LADY RAIN. Didst thou not ask what had my sorrows been,

If I in early youth had lost a husband? -
In the cold bosom of the earth is lodged,
Mangled with wounds, the husband of my youth;
And in some cavern of the ocean lies
My child and his!

ANNA. O! lady, most revered!
The tale wrapt up in your amazing words
Deign to unfold.

LADY RAND. Alas! an ancient feud,
Hereditary evil, was the source
Of my misfortunes. Ruling fate decreed,
That my brave brother should in battle save
The life of Douglas' son, our house's foe;
The youthful warriors vow'd eternal friendship.
To see the vaunted sister of his friend
Impatient, Douglas to Balerno came,
Under a borrowed name. - My heart he gain'd;
Nor did I long refuse the hand he begs'd:
My brother's presence authorized our marriage.
Three weeks, three little weeks, with wings of dawn,
Had o'er us flown, when my loved lord was call'd

To fight his father's battles; and with him,
In spite of all my tears, did Malcolm go.
Scarce were they gone, when my stern sire was told

178 Instead of "the vaunted" Cudin. has "thy haunted".
That the false stranger was Lord Douglas' son.
Frantic with rage, the baron drew his sword,
And question'd me. Mone, forsaken, Saint, 190
Kneeling beneath his sword, fault'ring, I took
An oath equivocal, that I ne'er would wed one of Douglas' name. - Sincerity,
Thou first of virtues, let no mortal leave Thy onward path! although the earth should gape,
And from the gulph of hell destruction cry,
To take dissimulation's winding way.

ANNA. Alas! how few of woman's fearful kind
Durst own a truth so hardy!

LADY RAND. The first truth is easiest to avow. This moral learn, 200
This precious moral, from my tragic tale:-
In a few days the dreadful tidings came,
That Douglas and my brother both were slain.
My lord! my life! my husband! - Mighty God!
What had I done to merit such affliction?

ANNA. My dearest lady! many a tale of tears

204 Instead of "God", 1784, 1825, and Cumb. have "Heaven".

204-205 omitted in Und.
I've listen'd to; but never did I hear
A tale so sad as this.

LADY RAND. In the first days
Of my distracting grief, I found myself -
As women wish to be who love their lords.

But who durst tell my father? The good
priest
Who join'd our hands, my brother's ancient
tutor,
With his loved Malcolm, in the battle fell:
They two alone were pruty to the marriage.
On silence and concealment I resolved,
Till time should make my father's fortune
mine.

That very night on which my son was born,
my nurse, the only confidante I had.
Set out with him to reach her sister's house:
But nurse, nor infant, have I ever seen.

Or heard of, Anna, since that fatal hour.
My murder'd child! - Had thy fond mother
fear'd
The loss of thee, she had loud fame defied,

222-225 omitted in Cumb.

222-236 omitted in 1825.
Despised her father's rage, her father's
grief,
And wander'd with thee through the scorning
world.

ANNA. Not seen nor heard of: then perhaps
he lives.

LADY RAND. No. It was dark December:
wind and rain
Had beat all night. Across the Carron lay
The destined road; and in its swelling flood
My faithful servant perish'd with my child. 230
0 hapless son! of a most hapless sire! -
But they are both at rest; and I alone
Dwell in this world of woe, condemn'd to walk,
Like a guilt-troubled ghost, my painful rounds:
Nor has despiteful fate permitted me
The comfort of a solitary sorrow.
Though dead to love, I was compell'd to wed
Randolph, who snatch'd me from a villain's
arms;
And Randolph now possesses the domains,
That by Sir Malcolm's death on me devolved; 240
Domains, that should to Douglas' son have
given
A baron's title, and a baron's power.

231-256 omitted in Cumb.
231-263 omitted in Und.
Such were my soothing thoughts, while I
bewail'd
The slain father of a son unborn.
And when that son came, like a ray from
heaven,
which shines and disappears; alas! my child!
How long did thy fond mother grasp the hope
of having thee, she knew not how, restored.
Year after year hath worn her hope away:
But left still undiminished her desire.

ANNA. The hand, that spins the uneven
thread of life
May smooth the length that's yet to come of
yours.

LADY RAND. Not in this world: I have
consider'd well
Its various evils, and on whom they fall.
Alas! how oft does goodness wound itself,
And sweet affection prove the spring of woe!
O! had I died when my loved husband fell!
Had some good angel oped to me the book
Of Providence, and let me read my life,
my heart had broke, when I beheld the sum
Of ills, which one by one I have endured.

ANNA. That God, whose ministers good
angels are,

262 Instead of "God", 1825 has "power".
Hath shut the book in mercy to mankind.
But we must leave this theme: Glenalvon comes:
I saw him bend on you his thoughtful eyes;
And hitherward he slowly stalks his way.

LADY RAND. I will avoid him. An ungracious person
Is doubly irksome in an hour like this.

AHNA. Why speaks my lady thus of Randolph's heir?

LADY RAND. Because he's not the heir of Randolph's virtues.

Subtle and shrewd, he offers to mankind
An artificial image of himself:
And he with case can vary to the taste
Of different men its features. Self-condemned,
And master of his appetites he seems:
But his fierce nature, like a fox chain'd up,
Watches to seize unseen the wish'd-for prey.
Never were vice and virtue paired so ill,
As in Glenalvon's unrelenting mind.
Yet is he brave and politic in war,
And stands aloft in these unruly times.

264 Instead of the phrase, "Glenalvon comes"; the text reads "Ah! Lady, see Glenalvon comes" in Und.

274 (Beginning "Self denial") - 279 omitted in 1825 and Cumb.
Why I describe him thus I'll tell hereafter:
Stay and detain him till I reach the castle.

(EXIT LADY RANDOLPH

ANNA. Chappiness! where art thou to be found?
I see thou dwellest not with birth and beauty,
Though graced with grandeur, and in wealth array'd:
Nor dost thou, it would seem, with virtue dwell;
Else had this gentle lady miss'd thee not.

ENTER GLENALVON.

GLEN. What dost thou muse on, meditating maid?
Like some entranced and visionary seer,
On earth thou stand'st, thy thoughts ascend to heaven.

ANNA. Would that I were, e'en as thou say'st a seer,
To have my doubts by heavenly vision clear'd!

GLEN. What dost thou doubt of? what hast thou to do?

271-281 omitted in 1809.

290-281 omitted in Und.
With subjects intricate? thy youth, thy beauty,
Cannot be question'd: think of these good

gifts;
And then thy contemplations will be pleasing.

ANNA. Let women view you monument of woe.
Then boast of beauty: who so fair as she?
But I must follow: thus revolving day

Awakes the memory of her ancient woes.

(Exit ANNA.

GLEN. (Solus.) So! Lady Randolph shuns me: by and by
I'll woo her as the iron woos his bride.
The deed's adopting now, that makes me lord
Of these rich vallies, and a chief of power.
The season is most apt: my sounding steps
Will not be heard amidst the din of arms.
Randolph has lived too long: his better fate
Had the ascendant once, and kept me down:
When I had seized the dame, by chance he came, 310
Rescued, and had the lady for his labour.
I 'scaped unknown: a slender consolation!
Heaven is my witness that I do not love
To sow in peril, and let others reap
The jocund harvest. Yet I am not safe:
By love, or something like it, stung, and

inflamed,

Madly I blabb'd my passion to his wife,
And she has threaten'd to acquaint him of it.
The way of woman's will I do not know:
But well I know the baron's wrath is deadly.
I will not live in fear: the man I dread
Is as a Dane to me; ay, and the man
Who stands betwixt me and my chief desire.
No bar but he; she has no kinsman near;
No brother in his sister's quarrel bold:
And for the righteous cause, a stranger's cause.
I know no chief that will defy Glenalvon.

(Exit.

(a)

327 "Exit" omitted in 1764.

(a) "End of Act I", 1757, 1764, 1798, and Cumb.
A C T  II.

SCENE, - A Court, &c. as before.

Enter SERVANTS and a STRANGER at one door, and LADY. RANDOLPH and ANNA at another.

LADY RAND. What means this clamour? 1

Stranger, speak secure:

Hast thou been wrong'd? have these rude men presumed

(a) After "Act II" 1757 has Scene 1.

(b) Variations in the stage directions here are as follows:

Und. has "Enter Donald and a stranger, and Lady Randolph and Anna through the Castle gates".

Before the opening of Lady Randolph's speech 1757 has (Stranger within) and puts in the mouth of the stranger the words "O mercy! Mercy!"

At the same place Und. has the following:
Donald (without) "Bring him along."
Stranger (without) "Help! Help!"
Donald (entering) "Along, I say."
To vex the weary traveller on his way?
1 SERV. By us no stranger ever suffer'd wrong:
This man with outcry wild has call'd us forth;
So sore afraid he cannot speak his fears.

Enter LORD RANDOLPH and a YOUNG MAN,
with their swords drawn and bloody.

LADY RAND. Not vain the stranger's fears!—
How fares my lord?
LORD RAND. That it fares well, thanks to this gallant youth,
Whose valour saved me from a wretched death!—
As down the winding dale I walk'd alone, At the cross way four armed men attack'd me:
Rovers, I judge, from the licentious camp;
Who would have quickly laid Lord Randolph low,
Had not this brave and generous stranger come,
Like my good anger, in the hour of fate,
And, mocking danger, made my foes his own.
They turn'd upon him; but his active arm

6 After line 6 the stage directions in Und read:
"Enter four attendants, Lord Randolph and Norval, etc."
Struck to the ground, from whence they rose no more.
The fiercest two; the others fled again,
And left him master of the bloody field. 20

Speak, Lady Randolph: upon beauty's tongue
Dwell accents pleasing to the brave and bold;
Speak, noble dame, and thank him for thy lord.

LADY RAND. My lord, I cannot speak what now I feel.
My heart o'erflows with gratitude to heav'n;
And to this noble youth, who, all unknown
To you and yours, deliberated not,
Nor paused at peril, but humanely brave
Fought on your side, against such fearful odds.
Have you yet learn'd of him whom we should thank?

Whom call the saviour of Lord Randolph's life?

LORD RAND. I ask'd that question, and he answered not:

But I must know who my deliverer is.

21 (Beginning "Upon beauty's tongue") omitted in 1808
26 (Beginning "who all unknown")-29 omitted in Cumb.
(To the Stranger.

STRANG. A low-born man, of parentage obscure,
Who nought can boast but his desire to be
A soldier, and to gain a name in arms.

LORD RAND. Whoe'er thou art, thy spirit
is ennobled
By the great king of kings! thou art ordain'd
And stamp'd a hero by the sovereign hand
Of Nature! blush not, flower of modesty,
As well as valour, to declare thy birth.

STRANG. My name is Norval: on the
Grampian hills
My father feeds his flocks; a frugal swain,
Whose constant cares were to increase his
store,
And keep his only son, myself, at home.

For I had heard of battles, and I long'd
To follow to the field some warlike lord:
And heav'n soon granted what my sire deny'd.
This moon which rose last night, round as my
shield,
Had not yet fill'd her horns, when by her

light,
A band of fierce barbarians, from the hills,
Rush'd like a torrent down upon the vale,
Sweeping our flocks and herds. The
shepherds fled
For safety and for succour. I alone,
With beaded bow, and quiver full of arrows,
Hover'd about the enemy, and mark'd
The road he took, then hasten'd to my friends,
Whom, with a troop of fifty chosen men,
I met advancing. The pursuit I led,
Till we o'ertook the spoil-encumber'd foe. 60
We fought and conquer'd. Ere a sword
was drawn,
An arrow from my bow had pierced their
chief,
Who wore that day the arms which now I wear.
Returning home in triumph, I disdain'd
The shepherd's slothful life; and having
heard
That our good king had summon'd his bold
peers
To lead their warriors to the Carron aile,
I left my father's house, and took with me
A chosen servant to conduct my steps:--
Yon trembling coward, who forsook his master. 70
Journeying with this intent, I past these
towers,

57 Instead of "hasten'd" 1808 has "hasted".
And, heav'n-directed, came this day to do
The happy deed that gilds my humble name.

LORD RAND. He is as wise as brave. Was

ever tale
With such a gallant modesty rehearsed?
My brave deliverer! thou shalt enter now
A nobler list, and in a monarch's sight
Contend with prince for the prize of fame.
I will present thee to our Scottish king,
Whose valiant spirit ever valour loved.
Ha, my Matilda! wherefore starts that

tear?

LADY RAND. I cannot say: for various
affections,
And strangely mingled, in my bosom swell;
Yet each of them may well command a tear.
I joy that thou art safe; and I admire
Him and his fortunes who hath wrought thy
safety;
Yea, as my mind predicts, with thine his own.
Obscure and friendless, he the army sought,
Bent upon peril, in the range of death
Resolved to hunt for fame, and with his sword 90
To gain distinction which his birth deny'd.
In this attempt unknown he might have perish'd,
And gain'd, with all his valour, but oblivion.
Now, graced by thee, his virtue serves no more
Beneath despair. The soldier now of hope
He stands conspicuous; fame and great renown
Are brought within the compass of his sword.
On this my mind reflected, whilst you spoke,
And bless'd the wonder-working Lord of heaven.

LORD RAND. Pious and grateful ever are
thy thoughts!

My deeds shall follow where thou point'st
the way.

Next to myself, and equal to Glenelvon,
In honour and command shall Norval be.

FORY. I know not how to thank you.

Rude I am
In speech and manners: never till this hour
Stood I in such a presence; yet, my lord,
There's something in my breast, which makes
me bold
To say, that Norval ne'er will shame thy
favour.

LADY RAND. I will be sworn thou wilt not.

Thou shalt be
My knight; and ever, as thou didst to-day,

With happy valour guard the life of
Randolph.

96 (Beginning "fame and great renown") -97,
omitted in Cumb.

99 Instead of "Lord" Cumb. has "hand".
LORD RAND. Well hast thou spoke. Let me forbid reply. 

(To NORVAL.)

We are thy debtors still; thy high desert O'er tops our gratitude. I must proceed,
As was at first intended, to the camp. 
Some of my train, I see, are speeding hither, 
Impatient, doubtless, of their lord's delay. 
Go with me, NORVAL, and thine eyes shall see The chosen warriors of thy native land, 
Who languish for the fight, and beat the air 120 With brandish'd swords.

NORV. Let us begone, my lord.

LORD RAND. (To LADY RANDOLPH.) About the time that the declining sun Shall his broad orb o'er yonder hills suspend, 
Expect us to return. This night once more Within these walls I rest; my tent I pitch 
To-morrow in the field. - Prepare the feast. Free is his heart who for his country fights; He in the eve of battle may resign 
Himself to social pleasure; sweetest then, 
Then danger to a soldier's soul endears 130 
The human joy that never may return.

(Exeunt RANDOLPH and NORVAL.)

123 This line reads as follows: "Shall his broad orb o'er yonder hills suspend" in 1767, 1764, 1784, 1793, Und, and Cumb.
LADY RANDOLPH and ANNA

LADY RAND. His parting words have struck
a fatal truth.
O Douglas, Douglas! tender was the time
When we two parted, ne'er to meet again!
How many years of anguish and despair
Has heaven annex'd to those swift-passing
hours
Of love and fondness! Then my bosom's flame,
Oft, as blown back by the rude breath of fear,
Return'd, and with redoubled ardour blazed.

ANNA. May gracious heaven pour the sweet
balm of peace
Into the wounds that fester in your breast!
For earthly consolation cannot cure them.

LADY RAND. One only cure can heaven
itself bestow;
A grave — that bed in which the weary rest.
Wretch that I am! Alas! why am I so?
At every happy parent I repine!
How blest the mother of your gallant Norval!
She for a living husband bore her pains,

131 After line 131, 1764 has "exit" instead of
"exsunt" in the stage direction.
After the stage direction, 1767 has "Scene II".
132-144 omitted in 1825, Und., and Cumb.
And heard him bless her when a man was born:
She nursed her smiling infant on her breast; 150
Tended the child, and reas't the pleasing boy.
She, with affection's triumph, saw the youth
In grace and comeliness surpass his peers;
Whilst I to a dead husband bore a son,
And to the roaring waters gave my child.

ANA. Alas, alas! why will you thus resume
Your grief afresh? I thought that gallant youth
Would for a while have won you from your woe.
On him intent you gazed, with a look
Much more delighted, than your pensive eye 160
Has deign'd on other objects to bestow.

LADY RAND. Delighted, say'st thou?
Oh! even there mine eye
Found fuel for my life-consuming sorrow.
I thought, that had the son of Douglas lived,
He might have been like this young gallant stranger,
And pair'd with him in features and in shape.
In all endowments, as in years, I deem,
My boy with blooming Norval might have
touched

Whilst thus I mused, a spark from fancy fell
On my sad heart, and kindled up a fondness
For this young stranger, wand'ring from his
home,
And like an orphan cast upon my care.
I will protect thee, (said I to myself)
With all my power, and grace with all my
favour.

ANNA. Sure heaven will bless so generous
a resolve.

You must, my noble dame, exert your power:
You must awake; devices will be framed,
And arrows pointed at the breast of Norval.

LADY RAND. Glencalon's false and crafty
head will work
Against a rival in his kinsman's love.

If I deter him not; I only can.
Told as he is, Glencalon will beware
How he pulls down the fabric that I raise.
I'll be the artist of young Norval's fortune.
'Tis pleasing to admire! most apt was I
To this affection in my better days;
Though now I seem to you shrunk up, retired

185-195 omitted in 1825 and Camb.
Within the narrow compass of my woe.
Have you not sometimes seen an early
flower
Open its bud, and spread its silken leaves,
To catch sweet airs, and odours to bestow;
Then, by the keen blast nipt, pull in its
leaves.
And, though still living, die to scent and
beauty?
Embleen of me: Affliction, like a storm,
Meth ill'd the forward blossoms of my heart.

Enter ELMENYON

GLEN. Where is my dearest kinsman, noble
Randolph?
LADY RAND. Have you not heard, Glenalvon,
of the base -
GLEN. I have; and that the villains may not
'scape,
With a strong band I have begirt the wood:
If they lurk there, alive they shall be taken, 200
And torture force from them'th important
secret,
Whether some foe of Randolph hired their
swords,
Or if -
LADY RAND. That care becomes a kindman's love.

I have a counsel for Glenalvon's ear.

Exit ANNA

GLEN. To him your counsels always are commands.

LADY RAND. |I have not found so: thou art known to me.

GLEN. Known!

LADY RAND. And most certain is my cause of knowledge.

GLEN. What do you know? By the most blessed cross,

You much amaze me. No created being,

Yourself except, durst thus accost Glenalvon. 210

LADY RAND. Is guilt so bold? and dost thou make a merit

Of thy pretended meekness? This to me,

Who, with a gentleness which duty blames,

Have hitherto conceal'd, what, if divulged,

Would make thee nothing; or, what's worse than that,

An outcast beggar, and unpitied too?

208 Instead of "most blessed cross", Cumb has "heaven".

210 Instead of "Glenalvon", 1825 has "me".
For mortals shudder at a crime like thine.

GLEN. Thy virtue awes me. First of woman-kind!

Permit me yet to say, that the fond man
Whom love transports beyond strict virtue's bounds,

If he is brought by love to misery,
In fortune ruin'd, as in mind forlorn,

Ungity'd cannot be. Pity's aims
Which on such beggars freely is bestowed:

For mortals know that love is still their lord,

And o'er their vain resolves advances still:

As fire, when kindled by our shepherds, moves
Through the dry heath before the fanning wind.

LADY RAND. Reserue these accents for some other ear.

To love's apology I listen not.

Park thou my words; for it is meet thou should'st.

His brave deliverer Randolph here retains.

Perhaps his presence may not please thee well;

But, at thy peril, practise aught against him:

Let not thy jealousy attempt to shake
And lessen the good root he has in Randolph;

Whose favourites I know thou hast supplant'ed.
Thou look'st at me, as if thou fain would'st pry
Into my heart: 'Tis open as my speech.
I give this early caution; and put on The curb, before thy temper breaks away.
The friendless stranger my protection claims:
His friend I am, and be not thou his foe.

(Exit.

Manet GLENALVON
GLEN. Child that I was, to start at
my own shadow,
And be the shallow fool of coward conscience!
I am not what I have been; what I should be.
The darts of destiny have almost pierced my marble heart. Had I one grain of faith
In holy legends, and religious tales,
I should conclude there was an arm above That fought against me, and malignant turn'd.
To catch myself, the subtle snare I set.
Why, rape and murder are not simple means!
The imperfect rape to Randolph gave a spouse;
And the intended murder introduced

243 After this line 1757 has "Scene III".
"Manet Glenalvon" omitted in Und. and Cumb.
A favourite to hide the sun from me;
And, worst of all, a rival. Burning hell!
This were thy centre, if I thought she
loved him!
'Tis certain she contemns me; nay, commands
me,
And waves the flag of her displeasure o'er
me.

In his behalf. And shall I thus be braved?
Gurb'd, as she calls it, by dame chastity?

Infernal fiends, if any fiends there are
Pore fierce than hate, ambition, and revenge,
Rise up, and fill my bosom with your fires,
And policy remorseless: Chance may spoil
A single aim; but preservance must
Prosper at last. For chance and fate are
words:
Persistive wisdom is the fate of man.
DARKLY a project peers upon my mind,
Like the red moon when rising in the
east,
Cross'd and divided by strange-colour'd
clouds.
I'll seek the slave who came with Norval
hither,
And for his cowardice was spurned from him.

256-260

Persistive wisdom is the fate of man.
DARKLY a project peers upon my mind,
Like the red moon when rising in the
east,
Cross'd and divided by strange-colour'd
clouds.
I'll seek the slave who came with Norval
hither,
And for his cowardice was spurned from him.

266-269 omitted in 1825.
I've known a fellow's rankled breast breed
Venom most fatal to his heedless lord.

(Exit.)
ACT III

SCENE, - A Court, &c. as before.

Enter ANNA

ANNA. Thy vassals, Grief! great nature's order break,
And change the noon-tide to the midnight hour.
Whilst Lady Randolph sleeps, I will walk forth,
And taste the air that breathes on yonder bank.
Sweet may her slumbers be! Ye ministers
Of gracious heav'n who love the human race,
Angels and seraphs who delight in goodness,
Forsake your skies, and to her couch descend

(c) After "Act III" 1757 has "Scene I".

(b) Instead of "Enter Anna", Und. has "Enter Donald and Anna through the castle gates".

1-12 omitted in Und and Cumb.

3 Instead of "sleeps", 1625 has "rests".

5-12 omitted in 1625.
There from her fancy chase those dismal forms
That haunt her waking; her sad spirit charm
With images celestial, such as please
The bless'd above upon their golden beds.

Enter SERVANTS

SERV. One of the vile assassins is secured.
We found the villain lurking in the wood:
With dreadful imprecaions he denies
All knowledge of the crime. But this is not
His first essay; these jewels were conceal'd
In the most secret places of his garment;
Belike the spoils of some that he has murder'd.

ANNA. Let me look on them. Ha! here is
a heart

20
The chosen crest of Douglas' valiant name!
These are no vulgar jewels. - Guard the wretch.

(Exit ANNA.)

Enter SERVANTS with a PRISONER

---
13 After line 13, add the following line: "That struck this morning at Lord Randolph's life".
PRI. I know no more than does the child
unborn
Of what you charge me with.

1 SERV. You say so, sir!
But torture shall make you speak the truth.
Behold, the lady of Lord Randolph comes:
Prepare yourself to meet her just revenge.

Enter LADY RANDOLPH and ANNA

ANNA. Summon your utmost fortitude, before
You speak with him. Your dignity, your fame,
Are now at stake. Think of the fatal secret,
Which in a moment from your lips may fly.

LADY RAND. Thou shalt behold me, with
a desperate heart,
Hear how my infant perish'd. See, he kneels.

(The PRISONER kneels.

PRI. Heaven bless that countenance so
sweet and mild!

27 After this line 1757 has "Scene II".
29-30 ("Your dignity your fame are now at stake") omitted in 1808.
31 Instead of "Fly", 1808 has "Tell".
32 After "See, he kneels", Und. has the stage direction, "Aside to Anna".
A judge like thee makes innocence more bold.
O save me, lady! from these cruel men,
Who have attack'd and seized me; who accuse
Me of intended murder. As I hope
For mercy at the judgment-seat of God,
The tender lamb, that never nipt the grass,
Is not more innocent than I of murder.

LADY RAND. Of this man's guilt what
proof can ye produce?
I SERV. We found him lurking in the
hollow glen,
When view'd and call'd upon, amazed he fled.
We overtook him, and inquired from whence
And what he was; he said he came from far,
And was upon his journey to the camp.
Not satisfied with this, we search'd his
clothes,
And found those jewels, whose rich value
plead
Most powerfully against him. Hard he seems,
and old in villainy. Permit me try
His stubbornness against the torture's force.

35 After this line, Curt. has the stage direction,
"Rises".
39 Instead of "God", 1825 has "heaven".
43 Instead of "glen", 1785 has "Glynn".
PRIS. O, gentle lady! by your lord's
dear life,

Which these weak hands, I swear, did ne'er
assail;

And by your children's welfare, spare my age!

Let not the iron tear my ancient joints,

And my grey hairs bring to the grave with pain.

LADY RAND. Account for these; thine own
they cannot be:

For these, I say: be steadfast to the truth; 60

Detected falsehood is most certain death.

(ANNA removes the SERVANTS and returns.

PRIS. Alas! I'm sore beset! let

never man,

For sake of lucre, sin against his soul!

Eternal justice is in this most just!

I, guiltless now, must former guilt reveal.

LADY RAND. O! Anna, hear! - Once more I

charge thee speak

The truth direct: for these to me foretell

And certify a part of thy narration;

With which, if the remainder tallies not,

An instant and a dreadful death abides thee. 70

PRIS. Then, thus adjured, I'll speak to

you as just

61. After this line the stage direction in Und
reads "Anna signs to Donald and Attendants,
and they retire."
As if you were the minister of heaven,
Sent down to search the secret sins of men.

Some eighteen years ago, I rented land
Of brave Sir Malcolm, then 'sarmos's lord;
But falling to decay, his servants seized
All that I had, and then turn'd me and mine
(Four helpless infants and their weeping mother,)
Out to the mercy of the winter winds.

A little hovel by the river's side
Received us: there hard labour, and the skill
In fishing, which was formerly my sport,
Supported life. Whilst thus we poorly lived,
One stormy night, as I remember well,
The wind and rain beat hard upon our roof:
Red came the river down, and loud and oft
The angry spirit of the water shriek'd.
At the dead hour of night was heard the cry
Of one in jeopardy. I rose, and ran
To where the circling eddy of a pool,
Beneath the ford, used oft to bring within
My reach whatever floating thing the stream had caught. The voice was ceased; the person lost:

But, looking sad and earnest on the waters,
By the moon's light I saw, whirled round
and round,
A basket: soon I drew it to the bank,
And nestled curious there an infant lay.

LADY RAND. Was he alive?
PRIS. He was.
LADY RAND. Inhuman that thou art!
How could'st thou kill what waves and tempests spared?
PRIS. I was not so inhuman.
LADY RAND. Didst thou not?
ANNA. My noble mistress, you are
moved too much:
This man has not the aspect of stern
murder;
Let him go on, and you, I hope, will hear
Good tidings of your kinsman's long lost child.

PRIS. The needy man who has known better
days,
One whom distress has spited at the world,
Is he whom tempting fiends would pitch upon
To do such deeds, as make the prosperous men
Lift up their hands, and wonder who could do them:
And such a man was I; a man declined.

101-104 omitted in Cumb.
Who saw no end of black adversity:
Yet, for the wealth of kingdoms, I would not
Have touch'd that infant with a hand of harm.

LADY RAND. Hail dost thou say so? Then
perhaps he lives!

PRIS. Not many days ago he was alive.

LADY RAND. O God of heaven! Did he then
die so lately?

PRIS. I did not say he died; I hope he
lives.

Not many days ago these eyes beheld
Him, flourishing in youth, and health, and
beauty.

LADY RAND. Where is he now?

PRIS. Alas! I know not where.

LADY RAND. Oh, fate! I fear thee still.

Thou riddler, speak
Direct and clear; else I will search thy
soul.

ANNA. Permit me, ever honour'd! Keep
impatience.

Though hard to be restrain'd, defeats itself.

Pursue thy story with a faithful tongue,

116 Instead of "O God of heaven", 1794 has "O heavenly power!" and Cumb. has "OH! heavenly
powers!"

123-126 omitted in 1825, Und., and Cumb.
To the last hour that thou didst keep the child.

PRISE. Fear not my faith, though I must speak my shame.

Within the cradle where the infant lay
Was stow'd a mighty store of gold and jewels: Tempted by which, we did resolve to make, From all the world, this wonderful event, And like a peasant breed the noble child. That none might mark the change of our estate,

We left the country, travell'd to the north, Bought flocks and herds, and gradually brought forth Our secret wealth. But God's all-seeing eye Beheld our avarice, and smote us sore: For one by one all our own children died, And he, the stranger, sole remain'd the heir Of what indeed was his. Fain then would I, Who with a father's fondness loved the boy, Have trusted him, now in the dawn of youth, With his own secret: but my anxious wife, Foreboding evil, never would consent. Meanwhile the stripling grew in years and beauty;

And, as we oft observed, he bore himself,
Not as the offspring of our cottage blood;
For nature will break out: mild with mild,
But with the froward he was fierce as fire,
And night and day he talk'd of war and arms.

I set myself against his warlike bent;
But all in vain: for when a desperate band
Of robbers from the savage mountains came -

LADY RAND. Eternal Providence! What is
thy name?

PHIS. My name is Norval; and my name he
bears.

LADY RAND. 'Tis he; 'tis he himself!

It is my son!

O, sovereign mercy! 'Twas my child I saw!-
No wonder, Anna, that my bosom burn'd.

ANNA. Just are your transports: ne'er was
woman's heart
Proved with such fierce extremes. High-fated 160
dame!

But yet remember that you are beholden
By servile eyes; your gestures may be seen
Impassion'd, strange; perhaps your words
o'er-heard,

LADY RAND. Well dost thou counsel, Anna:
Heaven bestow

158-169 omitted in 1825, Und., and Cumb.
On me that wisdom which my state requires!

ANNA. The moments of deliberation pass,
And soon you must resolve. This useful man
Must be dismiss'd in safety, ere my lord
Shall with his brave deliverer return.

FRIS. If I, amidst astonishment and fear, 170
Have of your words and gestures rightly judged,
Thou art the daughter of my ancient master;
The child I rescued from the flood is thine.

LADY RAND. With thee dissimulation now were vain.
I am indeed the daughter of Sir Malcolm;
The child thou rescuedst from the flood is mine.

FRIS. Bless'd be the hour that made me a poor man!
By poverty hath saved my master's house!

LADY RAND. 'Tis words surprise me: sure thou dost not feign!
The tear stands in thine eye: such love from thee

Sir Malcolm's house deserved not; if

177 After "Fris." Und. had the stage direction, "kneels".

179 After "Lady Rand", Und. has the stage direction, "Raising Old Norval".
Thou told'st the story of thy own distress.

PRIS. Sir Malcolm of our barons was the flower;
The fastest friend, the best, the kindest master:
But ah! he knew not of my sad estate.
After the battle, where his gallant son,
Your own brave brother, fell, the good old lord
Grew desperate and reckless of the world:
And never, as he erst was wont, went forth
To overlook the conduct of his servants. 190
By them I was thrust out, and them I blame:
May heaven so judge me as I judged my master:
And God so love me as I love his race!

LADY RAND. His race shall yet reward thee.

On thy faith
Depends the fate of thy loved master’s house.
Remember’st thou a little lonely hut,
That like a holy hermitage appears
Among the cliffs of Carron?

PRIS. I remember
The cottage of the cliffs.

LADY RAND. ’Tis that I mean:
There dwells a man of venerable age, 200
Who in my father’s service spent his youth:
Tell him I sent thee, and with him remain,
Till I shall call upon thee to declare,
before the king and nobles, what thou now
To me hast told. No more but this, and thou
Shalt live in honour all thy future days;
Thy son so long shall call thee father still,
And all the land shall bless the man who saved
The son of Douglas, and Sir Malcolm's heir.
Remember well my words; if thou should'st meet

Him whom thou call'st thy son, still call
him so;
And mention nothing of his nobler father.

PRIS. Fear not that I shall war so fair
a harvest,
By putting in my sickle ere 'tis ripe.
Why did I leave my home and ancient dame?
To find the youth, to tell him all I knew,
And make him wear these jewels in his arms,
Which might, I thought, be challenged, and so

bring
To light the secret of his noble birth.

(LADY RANDOLPH goes towards the SERVANTS
LADY RAND. This man is not the assassin you suspected.

219 After this line the stage direction in Und. reads: "Anna beckons to servants and they re-enter."
Though chance combined some likelihoods against him.

He is the faithful bearer of the jewels
to their right owner, whom in haste he seeks.
'Tis meet that you should put him on his way.
Since your mistaken seal hath dragg'd him hither.

(Exeunt STRANGER and SERVANTS)

LADY RANDOLPH and ANNA

LADY RAND. My faithful Anna! dost thou share my joy?

I know thou dost. Unparallel'd event!

Reaching from heaven to earth, Jehovah's ark
Snatch'd from the waves, and brings to me my son!

Judge of the widow, and the orphan's father, 230
Accept a widow's and a mother's thanks

For such a gift! - What does my Anna think

Of the young eaglet of a valiant nest?

How soon he gazed on bright and burning arms,
Spurn'd the low dunghill where his fate had thrown him,

And tower'd up to the region of his sire!

225 After "Exeunt strangers and servants", 1757 has "Scene III".
ANNA. How fondly did your eyes devour
the boy!
Mysterious nature, with the unseen cord
of powerful instinct, drew you to your own.

LADY RAND. The ready story of his birth
believed
Suppress my fancy quite; nor did he owe
To any likeness my so sudden favour:
But now I long to see his face again,
Examine every feature, and find out
The lineaments of Douglas, or my own.
But most of all I long to let him know
Who his true parents are, to clasp his neck,
And tell him all the story of his father.

ANNA. With wary caution you must bear
yourself
In public, lest your tenderness break forth,
And in observers stir conjectures strange.
For, if a cherub in the shape of woman
Should walk this world, yet defamation would,
Like a vile cur, bark at the angel's train—
To-day the baron started at your tears.

LADY RAND. He did so, Anna! Well may
mistress knows
If the least circumstance, note of offence,
Should touch the baron's eye, his sight would be
with jealousy disorder'd. But the more
it does behave me instant to declare
The birth of Douglas, and assert his rights.
This night I purpose with my son to meet,
Reveal the secret, and consult with him:
For wise he is, or my fond judgment errs.
As he does now, so look'd his noble father,
array'd in nature's ease: his mien, his speech,
were sweetly simple, and full oft deceived
those trivial mortals who seem always wise.
But, when the matter match'd his mighty mind,
Up rose the hero; on his piercing eye
sat observation; on each glance of thought
decision follow'd as the thunderbolt
pursues the flash.

ANNA. That demon haunts you still:
Behold Glenalvon.

LADY RAND. Now I shun him not.
This day I braved him in behalf of Norval;
Perhaps too far: at least my nicer fears
for Douglas thus interpret.

Enter GLENALVON

259 (Beginning "But the more") to 273 (beginning
"That demon" omitted in 1825 and Cunt.
GLEN. Noble Dane!
The hov'ring Dane at last his men hath landed:
No band of pirates: but a mighty host,
That come to settle where their valour
conquers;
To win a country, or to lose themselves.

LADY RAND. But whence comes this intelligence, Glendown?

GLEN. A nimble courier sent from yonder camp,
To hasten up the chieftains of the north,
inform'd me, as he past, that the fierce Dane
Had on the eastern coast of Lothian landed,
Near to that place where the sea-rock immense,
Amazing Bass, looks o'er a fertile land.

LADY RAND. Then must this western army
march to join
The warlike troops that guard Edina's towers.

GLEN. Beyond all question. If impiring time
Has not effaced the image of a place
Once perfect in my breast, there is a wild
Which lies to westward of that mighty rock,
And seems by nature formed for the camp
Of water-vaunted armies, whose chief strength

282-301 Omitted in 1825, Und., and Cumb.
Lies in firm foot, unflank'd with warlike horse:
If martial skill directs the Danish lords,
There inaccessible their army lies
To our swift-scor'ring horse: the bloody field

Hast man to man, and foot to foot, be fought.

LADY RAND. How many mothers shall bewail their sons!

How many widows weep their husbands slain!
Ye dasses of Denmark! even for you I feel,
Who, sadly sitting on the sea-beat shore,
Long look for lords that never shall return.

GLEN. Oft has the unconquer'd Caledonian sword
Widow'd the north. The children of the slain
Come, as I hope, to meet their fathers' fate.
The monster war, with her infernal brood,

Loud yelling fury, and life-ending pain,
Are objects suited to Glenalvon's soul.
Scorn is more grievous than the pains of death;
Reproach more piercing than the pointed sword.

LADY RAND. I scorn thee not, but when I ought to scorn;
Nor e'er reproach, but when insulted virtue
Against audacious vice asserts herself.
I own thy worth, Glenalvon; none more apt
Than I to praise thine eminence in arms,
And be the echo of thy martial fame.
No longer vainly feed a guilty passion;
Go and pursue a lawful mistress, Glory:
Upon the Danish crests redeem thy fault,
And let thy valour be the shield of
Randolph.

GLEE. One instant stay, and hear an
alter'd man.
When beauty pleads for virtue, vice abash'd
Flies its own colours, and goes e'er to virtue.
I am your convert; time will show how truly;
Yet one immediate proof I mean to give.
That youth, for whom your ardent zeal to-day
Somewhat too haughtily defied your slave,
Amidst the shock of armies I'll defend,
And turn death from him with a guardian arm.
Sedate by use, my bosom maddens not
At the tumultuous uproar of the field.

LADY RANB. Act thus, Glenalvon, and I am
thy friend:
But that's thy least reward, believe me, sir,
The truly generous is the truly wise;
And he, who loves not others, lives unbest.
(Exit LADY RANDOLPH)

GLEN. (Solus.) Amen! and virtue is its own reward! —

I think that I have hit the very tone
In which she loves to speak. Honey'd assent,
How pleasant art thou to the taste of man,
And woman also! flattery direct
Rarely disgusts. They little know mankind
Who doubt its operation: 'tis my key,
And opes the ricket of the human heart.
How far I have succeeded now, I know not:
Yet I incline to think her stormy virtue
Is lull'd awhile. 'Tis her alone I fear:

Whilst she and Randolph live, and live
in faith
And anxiety, uncertain is my tenure.

Fate o'er my head suspends disgrace and death,

By that weak hair, a peevish female's will.
I am not idle; but the ebbs and flows
Of fortune's tide cannot be calculated.
That slave of Mortal's I have found most apt:
I shen'd him gold, and he has pawn'd his soul

346-355 omitted in 1825 and Cumb.
345 Instead of "rarely", 1825 has "seldom".
355-356 omitted in 1825 and Cumb.
To say and swear whatever I suggest.

Norval, I'm told, has that alluring look.

'Twixt man and woman, which I have observed
To charm the nicer and fantastic dames,
Who are, like Lady Randolph, full of virtue.

In raising Randolph's jealousy, I may
But point him to the truth. He seldom

 errs,

who thinks the worst he can of mankind.

(Exit.

(a)

366 After this line, 1764 omits the stage direction, "exit".

(a) End of Act II, 1757, 1764, 1798, and Cumb.
ACT IV

SCENE, - A Court, &c. as before. - Flourish of Trumpets. (a)

Enter LORD RANDOLPH, Attended (b)

LORD RAND. Summon a hundred horse, by break of day,
To wait our pleasure at the castle-gate.

Enter LADY RANDOLPH

LADY RAND. Alas! my lord! I've heard unwelcome news:
The Danes are landed.

LORD RAND. Ay, no inroad this
Of the Northumbrian, bent to take a spoil:
No sportive war, no tournament essay

(a) In the setting, Und. omits "Flourish of Trumpets"; Cumb. omits "A Court &c. as before".

(b) After "Enter Lord Randolph attended", Und. adds "through the castle gates".

2 After this line, Und. has the stage direction, "Excunt attendants".

Cumb. omits the stage direction, "Enter Lady Randolph".
Of some young knight resolved to break

a spear,

And stain with hostile blood his maiden arms.

The Danes are landed: we must beat them back,

Or live the slaves of Denmark.

LADY RAND. Dreadful times!

LORD RAND. The fenceless villages are

all forsaken;
The trembling mothers, and their children,

lodged

in wall-girt towers and castles; whilst the

men

Retire indignant. Yet, like broken waves,

They but retire more awful to return.

LADY RAND. Immense, as fame reports, the

Danish host!

LORD RAND. Were it as numerous as loud

fame reports,

An army half like ours would pierce it through:

Brothers, that shrink not from each other's

side

And fond companions, fill our warlike files: 20

For his dear offspring, and the wife he loves,

The husband and the fearless father arm.

In vulgar breasts heroic ardour burns,

6-7 omitted in 1803 and 1825.
And the poor peasant mates his daring lord.

LADY RAND. Men's minds are temper'd,
like their swords, for war:
Lovers of danger, on destruction's brink
They joy to rear erect their daring forms.
Hence, early graves; hence, the lone widow's life;
And the sad mother's grief-embitter'd age.
Where is our gallant guest?

LORD RAND. Down in the vale
I left him, managing a fiery steed,
Those stubbornness had foil'd the strength
and skill
Of every rider. But behold he comes...
in earnest conversation with Glenalvon.

Enter NORVAL and GLENALVON

Glenalvon! with the lark arise; go forth,
And lead my troops that lie in yonder vale:
Private I travel to the royal camp:
Norval, thou guest with me. But say, young man!
where didst thou learn so fine discourse of war,
And in such terms, as I o'erheard to-day? 40
war is no village science, nor its phrase

26-27 omitted in 1608 and 1623.
A language taught amongst the shepherd swains.

\textbf{NORV.} Small is the skill my lord delights to praise.

In him he favours. - Hear from whence it came:

Beneath a mountain's brow, the most remote
And inaccessible by shepherds' trod,
In a deep cave, dug by no mortal hand,
A hermit lived; a melancholy man,

Who was the wonder of our wandering swains:
Austere and lonely, cruel to himself,
Did they report him; the cold earth his bed,
Water his drink, his food the shepherd's alms.
I went to see him, and my heart was touch'd
With reverence and with pity. Mild he spake,
And, entering on discourse, such stories told
As made me oft revisit his sad cell:
For he had been a soldier in his youth,
And fought in famous battles, when the peers
Of Europe, by the bold Godfredo led.
Against the usurping infidel display'd
The blessed cross, and won the Holy Land.

Pleased with my admiration, and the fire
His speech struck from me, the old man would

Shake
His years away, and act his young encounters:
Then, having shew'd his wounds, he'd sit him
down.
And all the live long day discourse of war.
To help my fancy, in the smooth green turf
Be out the figures of the marshal'd hosts;
Described the motion, and explain'd the use
Of the deep column, and the lengthen'd line,
The square, the crescent, and the phalanx firm.

For all the Saracen or Christian knew
Of war's vast art, was to this hermit known.

LORD RAND. Why did this soldier in a desert hide
Those qualities that should have graced a camp?

NORV. That too at last I learn'd.
Unhappy man!

Returning homeward by Messina's port,
Loaded with wealth and honours bravely won,
A rude and boist'rous captain of the sea
Fasten'd a quarrel on him. Fierce they fought:
The stranger fell, and with his dying breath
Declared his name and lineage. Mighty power!
The soldier cried, my brother! Oh my brother!

---

73 After this line, Und. has the stage direction, "Trumpets sound".

74 (to "From whence" in 103) omitted in 1826 and Und. and Cumb.
LADY RAND. His brother!

NORV. Yes; of the same parents born;
His only brother. They exchanged forgiveness:
And happy, in my mind, was he that died;
For many deaths has the survivor suffer'd.
In the wild desert on a rock he sits,
Or on some nameless stream's untrodden banks,
And ruminates all day his dreadful fate.
At times, alas! not in his perfect mind,
Holds dialogues with his loved brother's ghost:
And oft each night forsakes his sullen couch,
To make sad orisons for him he slew.

LADY RAND. To what mysterious woes are mortals born!
In this dire tragedy, were there no more
Unhappy persons? Did the parents live?

NORV. No; they were dead: kind Heaven
had closed their eyes
Before their son had shed his brother's blood.

LORD RAND. Hard is his fate; for he was not to blame!

There is a destiny in this strange world,
Which oft decrees an undeserved doom;
Let schoolmen tell us why. - From whence these sounds?

("Trumpets at a distance.

...
Enter an OFFICER

OFF. My lord, the trumpets of the troops of Lorn:
The valiant leader hails the noble Randolph.

LORD RAND. Mine ancient guest? does he the warriors lead?
Has Denmark roused the brave old knight to arms?

OFF. No; worn with warfare, he resigns the sword.
His eldest hope, the valiant John of Lorn, now leads his kindred bands.

LORD RAND. Glenalvon, go, 110
With hospitality's most strong request
Entreat the chief. (Exit GLENALVON
OFF. My lord, requests are vain.
He urges on impatient of delay.
Stung with the tidings of the foe's approach.

LORD RAND. May victory sit on the warrior's plume!
Bravest of men! his flocks and herds are safe;
Remote from war's alarms his pastures lie,
By mountains inaccessible secured;

105 Instead of "the noble Randolph", Und. has "their noble Randolph".
Yet foremost he into the plain descends,
Eager to bleed in battles not his own. 120
Such were the heroes of the ancient world;
Contemners they of indolence and gain;
But still, for love of glory and of arms,
Prone to encounter peril, and to lift
Against each strong antagonist the spear.
I'll go and press the hero to my breast.

(EXIT RANDOLPH

MERCHANT LADY RANDOLPH and NORVAL

LADY RAND. The soldier's loftiness, the
pride and pomp
Investing awful war, Norval, I see,
Transport thy youthful mind.

NORV. Ah! should they not?
Blest be the hour I left my father's house! 130
I might have been a shepherd all my days,
And stole obscurely to a peasant's grave.
Now, if I live, with mighty chiefs I stand;
And, if I fall, with noble dust I lie.

LADY RAND. There is a gen’rous spirit in
thy breast,
That could have well sustain'd a prouder
fortune.

126 After this line the stage direction in Cumb. reads: "Exit with officer"; Und. reads: "Exit Lord Randolph and Donald"; "MERCHANT LADY Randolph and Norval" omitted in Und.
This way with me; under yon spreading beech,
Unseen, unheard, by human eye or ear,
I will amaze thee with a wondrous tale.

NORV. Let there be danger, lady, with
the secret,
That I may hug it to my grateful heart,
And prove my faith. Command my sword, my
life;
These are the sole possessions of Poor Norval.

LADY RAND. Know'st thou these gems?
NORV. Darest I believe mine eyes,
I'd say I knew them, and they were my
father's.

LADY RAND. Thy father's, say'st thou?
Ah! they were thy father's!
NORV. I saw them once, and curiously
inquired
Of both my parents, whence such splendour
came:
But I was check'd, and more could never learn.

LADY RAND. Then learn of me, thou art not
Norval's son.

NORV. Not Norval's son!
LADY RAND. Nor of a shepherd sprung.
NORV. Lady, who am I then?
LADY RAND. Noble thou art;
For noble was thy sire!
NORV. I will believe -
O, tell me farther! Say, who was my father?
LADY RAND. Douglas!
NORV. Lord Douglas, whom to-day I saw?
LADY RAND. His younger brother.
NORV. And in yonder camp -
LADY RAND. Alas!
NORV. You make me tremble - sighs and tears!
Does my brave father?
LADY RAND. Ah! too brave indeed!
He fell in battle ere thyself was born.
NORV. Ah me, unhappy! ere I saw the light? 160
But does my mother live? I may conclude,
From my own fate, her portion has been sorrow.
LADY RAND. She lives; but wastes her life
in constant woe,
Weeping her husband slain, her infant lost.
NORV. You that are skill'd so well in the
sad story
Of my unhappy parents, and with tears
Bewail their destiny, now have compassion
Upon the offspring of the friends you loved.
O! tell me who, and where my mother is?
Oppress'd by a base world, perhaps she bends 170

144 After Lady Randolph's question in this line,
Und. has the stage direction "Shews the jewels"
Beneath the weight of other ills and grief; And, desolate, implores of heaven the aid Her son should give. It is, it must be so— Your countenance confesses that she's wretched.

O, tell me her condition! Can the sword— Who shall resist me in a parent's cause?

LADY RAND. Thy virtue ends her woes. — My soul! my soul!
I am thy mother, and the wife of Douglas!

(Falls upon his neck.

MORV. O heaven and earth, how wondrous is my fate!

Art thou my mother? Ever let me kneel!

LADY RAND. Image of Douglas! Fruit of fatal love!

All that I owe thy sire, I pay to thee.

MORV. Respect and admiration still possess me,

checking the love and fondness of a son;

Yet I was filial to my humble parents. But did my sire surpass the rest of men, As thou excellest all of womankind?

172 Instead of "the aid", Cumb. has "thy aid".

173 The stage direction after this line is omitted in Und.
LADY RAND. Arise, my son! In me thou dost behold
The poor remains of beauty once admired:
The autumn of my days is come already;
For sorrow made my summer haste away.
Yet in my prime I equal'd not thy father;
His eyes were like the eagle's, yet sometimes
Lik'er the dove's; and, as he pleased, he won
All hearts with softness, or with spirit awed.

NORV. How did he fall? Sure 'twas a bloody field
When Douglas died. O! I have much to ask.

LADY RAND. Hereafter thou shalt hear the lengthen'd tale
Of all thy father's and thy mother's woes.
At present this: Thou art the rightful heir
Of yonder castle, and the wide domains
Which now Lord Randolph, as my husband, holds.
But thou shalt not be wrong'd; I have the power
To right thee still; before the king I'll kneel,
And call Lord Douglas to protect his blood.

NORV. The blood of Douglas will protect itself.

190-191 omitted in Cumb.
LADY RAND. But we shall need both friends
and favour, boy,
To wrest the lands and lordship from the gripof Randolph and his kinsman. Yet I think
My tale will move each gentle heart to pity;
My life incline the virtuous to believe.

MORV. To be the son of Douglas is to me
Inheritance enough. Declare my birth,
And in the field I'll seek for fame and
fortune.

LADY RAND. Thou dost not know what perils
and injustice
Await the poor man's valour. O, my son!
The noblest blood of all the land's abash'd,
Having no lackey but pale poverty.
Too long hast thou been thus attended,

Douglas!

Too long hast thou been deem'd a peasant's
child.
The wanton heir of some inglorious chief
Perhaps has scorn'd thee, in the youthful
sports.
Whilst thy indignant spirit swell'd in vain!
Such contumely thou no more shalt bear:
But how I purpose to redress thy wrongs
Must be hereafter told. Prudence directs
That we should part before yon chief's return.
Retire, and from thy rustic follower's hand
Receive a billet, which thy mother's care,
Anxious to see thee, dictated before
This casual opportunity arose
Of private conference. Its purport mark;
For, as I there appoint, we meet again.
Leave me, my son! and frame thy manners
still
To Norval's, not to noble Douglas' state.

FORS. I will remember. Where is Norval
now,
That good old man?

LADY RAND. At hand conceal'd he lies,
An useful witness. But beware, my son,
Of yon Glenalvon; in his guilty breast
Besides a villain's shrewdness, ever prone
To false conjecture. He hath grieved my
heart.

FORS. Has he, indeed? - Then let you
false Glenalvon
Beware of me. (Exit DOUGLAS

Enter LADY RANDOPH

LADY RAND. There burst the smother'd
flame!
Of thou all righteous and eternal King!
Who father of the fatherless art call'd,
Protect my son! Thy inspiration, Lord!
Hath fill'd his bosom with that sacred fire,
Which in the breast of his forefathers burn'd:
Set him on high, like them, that he may shine
The star and glory of his native land!
Then let the minister of death descend,
And bear my willing spirit to its place.
Yonder they come. - How do bad women find
Unchanging aspects to conceal their guilt?
When I, by reason and by justice urged,
Full hardly can assemble with these men
In nature's pious cause?

Enter LORD RANDOLPH and CLERALVON

LORD RAND. Yon gallant chief,
Of arms enamour'd, all repose disclaus.

LADY RAND. Be not, my lord, by his
example away'd;
Arrange the business of to-morrow now, and
and, when you enter, speak of war no more.

(Exit LADY RANDOLPH

Heard LORD RANDOLPH and CLERALVON

LORD RAND. 'Tis so, by heaven! her men,
her voice, her eye.

249 (Beginning "Thy inspiration") -253 omitted in Cumb.
262 The stage direction after this line reads only "Exit" in Cumb.
And her impatience to be gone, confirm it.

GLEN. He parted from her now; behind the mount,

Amongst the trees, I saw him glide along.

LORD RAND. For sequester'd virtue she's renown'd.-

GLEN. Most true, my lord.-

LORD RAND. Yet, this distinguish'd dame invites a youth, the acquaintance of a day, alone to meet her at the midnight hour. This assignation, (Shews a Letter,) the assassin freed,

Her manifest affection for the youth, might breed suspicion in a husband's brain, whose gentle consort all for love had wedded; much more in mine. Matilda never loved me. Let no man, after me, a woman wed, whose heart he knows he has not; though she brings

A mine of gold, a kingdom for her dowry.

For let her seem, like the night's shadowy queen,

cold and contemplative - he cannot trust her: she may, she will, bring shame and sorrow on him;

284 Instead of "a husband", Cumb. has "an husband".
The worst of sorrows, and the worst of shames!

GLEN. Yield not, my lord, to such
afflicting thoughts;
But let the spirit of a husband sleep,
Till your own senses make a sure conclusion.
This billet must to Mooting Norval go:
At the next turn awaits my trusty spy;
I'll give it him refitted for his master.
In the close thicket take your secret stand;
The moon shines bright, and your own eyes
may judge
Of their behaviour.

LORD RAND. Thou dost counsel well.

GLEN. Permit me now to make one slight essay.

Of all the trophies which vain mortals boast,
By wit, by valour, or by wisdom won,
The first and fairest, in a young man's eye,
Is woman's captive heart. Successful love
with glorious fumes intoxicated the mind!
And the proud conqueror in triumph moves,
Air-borne, exalted above vulgar men.

LORD RAND. And what avails this maxim?

GLEN. Much, my lord.

Withdraw a little: I'll accost young Norval,
And with ironical derisive counsel
Explore his spirit. If he is no more
Than humble Norval, by thy favour raised, Brave as he is, he'll shrink astonished from me:
But if he be the fav'rite of the fair, Loved by the first of Caledonia's dams, He'll turn upon me, as the lion turns Upon the hunter's spear.

LORD RAND. 'Tis shrewdly thought.
GLEN. When we grow loud, draw near.
But let my lord
His rising wrath restrain.

(Exit RANDOLPH)

Manet GLENALVON

GLEN. 'Tis strange, by heaven!
That she should run full tilt her fond career,
To one so little known. She too that seem'd
Pure as the winter stream, when ice emboss'd Whitens its course. Even I did think her chaste,
Whose charity exceeds not. Precious sex! Whose deeds lascivious pass GLENALVON's thoughts!

511 The stage direction here reads: "Lord Randolph retires" in CUMo.
Enter NORVIL.

His port I love; he's in a proper mood
To chide the thunder, if at him it roar'd.

(Aside

Has Norval seen the troops?

NORVIL. The setting sun

With yellow radiance lighted all the vale;
And as the warriors moved, each polish'd helm,
Corset or spear, glanced back his gilded beams.
The hill they climbed, and halting at its top,
Of more than mortal size, towering, they seem'd
A host angelic, clad in burning arms.

GLENE. Thou talkest it well; no leader of our host
In sounds more lofty speaks of glorious war.

NORVIL. If I shall ever acquire a leader's name,
My speech will be less ardent. Novelty now prompts my tongue, and youthful admiration

517 The stage direction after this line: "Norval appears" in 1757 and 1754.
Vents itself freely; since no part is mine
Of praise pertaining to the great in arms.

GLEN. You wrong yourself, brave sir;
your martial deeds
Have rank'd you with the great: But mark me,

Norval:
Lord Randolph's favour now exalts your youth
Above his veterans of famous service:
Let me, who know these soldiers, counsel you:
Give them all honour; see not to command;
Else they will scarcely brook your late-
sprung power,

Which nor alliance props, nor birth adorns.

NORV. Sir, I have been accustom'd all
my days
To hear and speak the plain and simple truth:
And though I have been told that there are men
Who borrow friendship's tongue to speak their
scorn,
Yet in such language I am little skill'd.
Therefore I thank Glenalvon for his counsel.
Although it sounded harshly. Why remind
Me of my birth obscure? Why slur my power
With such contemptuous terms?

GLEN. I did not mean

319 "Aside" after this line omitted in 1764.
To gull your pride, which now I see is great.

NORV. My pride!

GLEN. Suppress it as you wish to prosper; your pride's excessive. Yet, for Randolph's sake, I will not leave you to its rash directions:

If thus you swell, and frown at high-born men, will high-born men endure a shepherd's scorn?

NORV. A shepherd's scorn!

GLEN. Yes. If you presume to bend on soldiers these disdainful eyes, as if you took the measure of their minds, and said in secret, you're no match for me!

What will become of you?

NORV. If this were told!—(Aside) Hast thou no fears for thy presumptuous self?

GLEN. Hal! Dost thou threaten me?

NORV. Didst thou not hear?

GLEN. Unwillingly I did; a nobler foe had not been question'd thus. But such as thee—

NORV. Whom dost thou think me?

GLEN. Norval.

NORV. So I am—

And who is Norval in Glenalvon's eyes?

GLEN. A peasant's son, a wand'ring beggar—boy:
At best no more, even if he speaks the truth.

NORV. False as thou art, dost thou suspect my truth?

GLEN. Thy truth! Thou'rt all a lie; and false as hell

Is the vain-glorious tale thou told'st to Randolph.

NORV. If I were chain'd, unarm'd, and bed-rid old,

Perhaps I should revile: But as I am,
I have no tongue to rail. The humble Norval
Is of a race who strive not but with deeds.
Did I not fear to freeze thy shallow valour,
And make thee sink too soon beneath my sword,
I'd tell thee - what thou art. I know thee well.

GLEN. Dost thou know Glenalvon, born to command

Ten thousand slaves like thee!

NORV. Villain, no more:

Draw and defend thy life. I did design
To have defy'd thee in another cause:
But heaven accelerates its vengeance on thee.
Now for my own and Lady Randolph's wrongs.

Enter LORD RANDOLPH

LORD RAND. Hold, I command you both.

The man that stirs
Makes me his foe.

NORV. Another voice than thine
That threat had vainly sounded, noble Randolph.

GLEN. Hear him, my lord; he's wondrous condescending!

Mark the humility of shepherd Norval!

NORV. Now you may scoff in safety.

(Sheaths his sword

LORD RAND. Speak not thus,
Taunting each other; but unfold to me
The cause of quarrel, then I judge betwixt you.

NORV. Nay, my good lord, though I reverence you much,
My cause I plead not, nor demand your judgment.
I blush to speak; I will not, cannot speak
Th' opprobrious words that I from him have borne.

To the liege-lord of my dear native land
I owe a subject's homage; but even him
And his high arbitrament I'd reject.

Within my bosom reigns another lord;
Honour, sole judge and umpire of itself.
If my free speech offend you, noble Randolph,
Revoke your favours, and let Norval go
Hence as he came, alone but not dishonour'd.
LORD RAND. Thus far I'll mediate with impartial voice:
The ancient foe of Caledonia's land
Now waves his banners o'er her frightened
fields;
Suspend your purpose, till your country's
arms
Repeal the bold invader: then decide
The private quarrel.

GLEN. I agree to this.

KERV. And I.

Enter SERVANT

SERV. The banquet waits.

LORD RAND. We come. (Exit with SERVANT

GLEN. Nor let
Let not our variance mar the social hour,
Nor wrong the hospitality of Randolph.
Nor frowning anger, nor yet wrinkled hate,
Shall stain my countenance. Smooth thou thy
brow;
Nor let our strife disturb the gentle dame.

KERV. Think not so lightly, sir, of my
resentment.

---------------------------
412 After "we come" the stage direction in 1757
and 1764 reads: "Exit Randolph".
Then we contend again, our strife is mortal.

(Exeunt)

(a)

---

419 "Exeunt" after this line omitted in 1757, 1764, and 1798.

(a) "End of Act IV" 1757, 1764, 1798, and Cumb.
ACT V

SCENE. - The Wood

Enter DOUGLAS

DOUG. This is the place, the centre of the grove;
Here stands the oak, the monarch of the wood.
How sweet and solemn is this mid-night scene!
The silver moon, unclouded, holds her way through skies where I could count each little star.
The fanning west wind scarcely stirs the leaves;
The river rushing o'er it's pebbled bed,
Imposes silence with a stilly sound.
In such a place as this, at such an hour,
If ancestry can be in aught believed,
Descending spirits have conversed with man,
And told the secrets of the world unknown,

(a.) The setting in Cumb. reads "a wood."

141
Enter OLD NORVAL

OLD NORV. 'Tis he. But what if he should chide me hence?

His just reproach I fear.

(Douglas turns and sees him

Forgive, forgive!

Canst thou forgive the man, the selfish man,

Who bred Sir Malcolm's heir a shepherd's son?

DOUG. Kneel not to me; thou art my father still:

Thy wish'd-for presence now completes my joy.

Welcome to me, my fortunes thou shalt share,

And ever honor'd with thy Douglas live.

OLD NORV. And dost thou call me father?

O my son!

I think that I could die to make amends

For the great wrong I did thee. 'Twas my crime

Which in the wilderness so long conceal'd

The blossom of thy youth.

DOUG. Not worse the fruit,

That in the wilderness the blossom blow'd.

Amongst the shepherds, in the humble cot,

I learn'd some lessons, which I'll not forget.

17 Instead of "Kneel not to me", Cumb. reads: "Welcome to me".
When I inhabit yonder lofty towers.
I, who was once a swain, will ever prove
The poor man's friend; and, when my vassals bow,
Norval shall smooth the crested pride of Douglas.

OLD NORV. Let me but live to see thine exaltation!
Yet grievous are my fears. O leave this place, And those unfriendly towers.

DOUG. Why should I leave them?

OLD NORV. Lord Randolph and his kinman seek your life.

DOUG. How know'st thou that?

OLD NORV. I will inform you how.

When evening came, I left the secret place Appointed for me by your mother's care, And fondly trod in each accustom'd path That to the castle leads. Whilst thus I ranged,
I was alarm'd with unexpected sounds Of earnest voices. On the persons came; Unseen I lurk'd, and overheard them name Each other as they talk'd, Lord Randolph this,
And that Genalvon; still of you they spoke,
And of the lady; threat'ring was their speech,
Though but imperfectly my ear could hear it.
'Twas strange, they said, a wonderful discovery;
And ever and anon they vow'd revenge.

DOUG. Revenge! for what?

OLD NORV. For being what you are,
Sir Malcolm's heir; how else have you offended?

When they were gone, I hid me to my cottage,
And there sat musing how I best might find means to inform you of their wicked purpose.
But I could think of none; at last perplex'd, I issued forth, encompassing the tower
With many a weary step and wistful look.
Now Providence hath brought you to my sight,
Let not your too courageous spirit scorn
The caution which I give.

DOUG. I scorn it not.
My mother warn'd me of Clenavon's baseness;
But I will not suspect the noble Randolph.
In our encounter with the vile assassins,
I mark'd his brave demeanour; him I'll trust.

OLD NORV. I fear you will, too far.

DOUG. Here in this place,
I wait my mother's coming: she shall know
What thou hast told; her counsel I will follow:
And cautious ever are a mother's counsels.
You must depart; your presence may prevent our interview.

OLD NORV. My blessing rest upon thee!
0 may heaven's hand, which saved thee from the wave,
And from the sword of foes, be near thee still;
Turning mischance, if aught hangs o'er thy head,
All upon mine! (Exit OLD NORVAL

DOUGLAS. He loves me like a parent;
And must not, shall not, lose the son he loves,
Although his son has found a nobler father.—
Eventful day! how hast thou changed my state!
Once on the cold and winter-shaded side
Of a bleak hill mischance had rooted me,
Never to thrive, child of another soil:
Transplanted now to the gay sunny vale,
Like the green thorn of May my fortune flowers.

Ye glorious stars! high heaven's resplendent host!
To whom I oft have of my lot complain'd,
Hear and record my soul's unalter'd wish!

75 After "All upon mine!" the stage direction in Cumb. reads only "Exit".
Dead or alive, let me but be renowned:
May heaven inspire some fierce gigantic Dane,
To give a bold defiance to our host!
Before he speaks it out I will accept;
Like Douglas conquer, or like Douglas die

Enter LADY RANDOLPH

LADY RAND. My son! I heard a voice—
DOUG. The voice was mine.
LADY RAND. Didst thou complain aloud to Nature's ear,
That thus in ducky shades, at midnight hours,
By stealth the mother and the son should meet?
(Embracing him)

DOUG. No; on this happy day, this better birthday,
My thoughts and words are all of hope and joy.
LADY RAND. Sad fear and melancholy still divide
The empire of my breast with hope and joy.

Now hear what I advise.

DOUG. First, let me tell

95 The stage direction reads: "Embraces him" in Cumb.
What may the tenor of your counsel change.

LADY RAND. My heart forbodes some evil!

DOUG. 'Tis not good.-

At eve, unseen by Randolph and Glenalvon,
The good old Norval in the grove o'erheard
Their conversation: oft they mention'd me-
With dreadful threat'nings: you they
sometimes named.
'Twas strange, they said, a wonderful
discovery;
And ever and anon they vow'd revenge.

LADY RAND. Defend us, gracious God!
we are betray'd:
They have found out the secret of thy
birth;

It must be so. That is the great discovery.
Sir Malcolm's heir is come to claim his own;
And they will be revenged. Perhaps even now,
Arm'd and prepared for murder, they but wait
A darker and more silent hour, to break
Into the chamber where they think thou
sleep'st.

This moment, this, heaven hath ordain'd to
save thee!

Fly to the camp, my son!

109 Instead of "God" 1825 has "heavin" and
Cumb. has "Heavin".
DOUG. And leave you here?
No: to the castle let us go together,
Call up the ancient servants of your house,
Who in their youth did eat your father's bread;
Then tell them loudly that I am your son.
If in the breasts of men one spark remains
Of sacred love, fidelity, or pity.
Some in your cause will arm. I ask but few
To drive those spoilers from my father's house.

LADY RAND. O Nature, Nature! what can check thy force?
Thou genuine offspring of the daring Douglas!
But rush not on destruction: save thyself,
And I am safe. To me they mean no harm.
Thy stay but risks thy precious life in vain.
That winding path conducts thee to the river.
Cross where thou seest a broad and beaten way,
Which running eastward leads thee to the camp.
Instant demand admittance to Lord Douglas.
Shew him these jewels which his brother wore.
They look, thy voice, will make him feel the truth,
Which I by certain proof will soon confirm.

DOUG. I yield me, and obey: but yet my heart
bleeds at this parting. Something bids me stay,
And guard a mother’s life. Oft have I read
Of wondrous deeds by one bold arm achieved,
Our foes are two; no more; let me go forth,
And see if any shield can guard Glendalvon.

LADY RAND. If thou regard’st thy mother,
or reverest
Thy father’s mem’ry, think of this no more.
One thing I have to say before we part;
Long wert thou lost; and thou art found, my child,
In a most fearful season: war and battle
I have great cause to dread. ‘Too well I see
which way the current of thy temper sets:
Today I’ve found thee. Oh! my long-lost hope!
If thou to giddy valour givest the rein,
To-morrow I may lose my son for ever.
The love of thee, before thou saw’st the light,
Sustain’d my life when thy brave father fell.
If thou shalt fall, I have nor love nor hope
In this waste world! My son, remember me!
DOUG. What shall I say? how can I give you comfort?

The God of battles of my life dispose

As may be best for you; for whose dear sake

I will not boar myself as I resolved.

But yet consider, as no vulgar name

That which I boast sounds amongst martial men.

How will inglorious caution suit my claim?

The post of fate unshrinking I maintain:

My country's foes must witness who I am.

On the invaders' heads I'll prove my birth,

Till friends and foes confess the genuine strain.

If in this strife I fall, blame not your son, 170

Who, if he lives not honour'd, must not live.

LADY RAND. I will not utter what my bosom feels.

Too well I love that valour which I warn.

Farewell, my son! my counsels are but vain;

(Embracing.

And as high Heaven hath will'd it, all must be.

(They are about to separate.

Gaze not on me, thou wilt mistake the path;

..............................................................

175 The stage direction after this line reads only "Separate" in 1764 and 1798.
I'll point it out again.

(Just as they are separating, enter from
the wood LORD RANDOLPH and GLENALVON.

LORD RAND. Not in her presence.

(Exeunt, at different sides, DOUGLAS
and LADY RANDOLPH.

Now—

GLEN. I'm prepared.

LORD RAND. No; I command thee stay.

I go alone: it never shall be said
That I took odds to combat mortal man.  

The noblest vengeance is the most complete.

(Exit LORD RANDOLPH.

(GLENALVON makes some steps to the
same side of the stage, listens and
speaks.

GLEN. Demons of death, come, settle on
my sword,

And to a double slaughter guide it home!

177 After "I'll point it out again", Cumb. has
the stage direction "Exeunt".

After "Not in her presence", Cumb. omits the
whole stage direction, and 1798 omits "at
different sides".

181 After this line Cumb. has only "Exit".
The lover and the husband both must die.

(LORD RANDOLPH behind the scenes.

LORD RAND. Draw, villain! draw.

DOUG. Assault me not, Lord Randolph!

Not, as thou loveth thyself.

(Clashing of swords.

GLEN. Now is the time.

(Running out.

Enter LADY RANDOLPH at the opposite side of the stage, faint and breathless.

LADY RAND. Lord Randolph, hear me;

all shall be thine own?

But spare! Oh spare my son!

Enter DOUGLAS, with a sword in each hand.

DOUG. By mother's voice!

I can protect thee still.

LADY RAND. He lives, he lives! 190

184 After this line the stage direction reads only: "Behind the scenes" in Cumb.

186 After "Now is the time", the stage direction in Cumb. reads: "He runs out".

In the stage direction beginning: "Enter Lady Randolph", Cumb. omits "at the opposite side of the stage."
For this, for this to Heaven eternal praise!
But sure I saw thee fall.

DOUG. It was Glenalvon.

Just as my arm had master'd Randolph's sword,
The villain came behind me; but I slew him.

LADY RAND. Behind thee! Ah, thou'rt wounded! O my child,
How pale thou look'st! And shall I lose thee now?

DOUG. Do not despair: I feel a little faintness;
I hope it will not last.

(Leans upon his sword.

LADY RAND. There is no hope!

And we must part! the hand of death is on thee!

O my beloved child! O Douglas, Douglas! 200

(Douglas growing more and more faint.

DOUG. Too soon we part; I have not long been Douglas.

O destiny! hardly thou deal'st with me:
Clouded and hid, a stranger to myself,
In low and poor obscurity I lived.

197 After this line Cumb. has the stage direction, "Leaning on his sword".
LADY RAND. Has heaven preserved thee for an end like this?

DOUG. O had I fall'n as my brave fathers fell,

Turning with effort great the tide of battle! Like them I should have smiled and welcomed death.

But thus to perish by a villain's hand! Cut off from nature's and from glory's course,

Which never mortal was so fond to run.

LADY RAND. Hear, justice, hear! stretch thine avenging arm.

(DOUGLAS falls.

DOUG. Unknown I die; no tongue shall speak of me.

Some noble spirits, judging by themselves, may yet conjecture what I might have proved, And think life only wanting to my fame:

But who shall comfort thee?

LADY RAND. Despair! despair!

207 Instead of "Turning with effort great", 1808 has "Turning with fatal arm".

212 Instead of "stretch thine avenging arm", 1764 and Cumb. have "are these the fruits of virtue?"
DOUG. O, had it pleased high Heaven to
let me live
A little while! - My eyes that gaze on thee
Grow dim apace! my mother! - O, my mother!
(Dies)

Enter LORD RANDOLPH and ANNA

LORD RAND. Thy words, the words of truth,
have pierced my heart.
I am the stain of knighthood and of arms.
Oh! if my brave deliverer survives
The traitor's sword -

ANNA. Alas! look there, my lord.

LORD RAND. The mother and her son! How
curst I am!
Was I the cause? No: I was not the cause.
Your matchless villain did seduce my soul.
To frantic jealousy.

ANNA. My lady lives:
The agony of grief hath but suppress
A while her powers.

LORD RAND. But my deliverer's dead!

The world did once esteem Lord Randolph
well;

220 "O, my mother" omitted in 1757, 1764, 1825,
Und., and Cumb.

229-230 (The agony of grief hath suppress a while
her powers") omitted in 1825.

231-238 omitted in 1825 and Cumb.
Sincere of heart, for spotless honour famed:
And in my early days, glory I gain'd
Beneath the holy banner of the cross.
Now past the noon of life, shame comes upon me;
Reproach, and infamy, and public hate,
Are near at hand; for all mankind will think
That Randolph basely stabb'd Sir Malcolm's heir.

(LADY RANDOLPH recovering.

LADY RAND. Where am I now? still in
this wretched world!
Grief cannot break a heart so hard as mine. 240
My youth was worn in anguish; but youth's
strength,
With hope's assistance, bore the brunt of sorrow.
And train'd me on to be the object, now,
On which Omnipotence displays itself,
Making a spectacle, a tale of me,
To awe its vassal, man.

LORD RAND. O misery!
Amidst thy raging grief I must proclaim
My innocence.

241 (to -"O misery" in 246) omitted in 1625 and
Cumb.
LORD RAND. My guilt
Is innocence, compared with what thou think'st it.

LADY RAND. Of thee I think not; what have I to do
With thee, or any thing? My son! my son!
My beautiful! my brave! how proud was I
Of thee, and of thy valour! My fond heart
O'erflow'd this day with transport, when I thought
Of growing old amidst a race of thine,
Who might make up to me their father's childhood,
And bear my brother's and my husband's name:
Now all my hopes are dead! A little while
Was I a wife! a mother not so long!
What am I now? — I know — but I shall be
That only whilst I please; for such a son
And such a husband drive me to my fate.
(Runs out.

LORD RAND. Follow her, Anna; I myself would follow.

.............................................................
256 (to "A little while") in 258 omitted by 1825,
Und., and Cumb.

262 Instead of "drive me to my fate", 1764, 1808,
and Und., also Cumb. read: "make a woman bold".
But in this rage she must abhor my presence.

(Exit ANNA.)

Enter OLD NORVAL

OLD NORV. I hear the voice of woe; heaven
guard my child!

LORD RAND. Already is the idle gaping
crowd,
The spiteful vulgar, come to gaze on Randolph?
Begone!

OLD NORV. I fear thee not. I will not go.
Here I'll remain. I'm an accomplice, lord,
With thee in murder. Yes, my sins did help 270
To crush down to the ground this lovely
plant.

O noblest youth that ever yet was born!
Sweetest and best, gentlest and bravest
spirit,
That ever bless'd the world! Wretch that
I am,
Who saw that noble spirit swell and rise
Above the narrow limits that confined it,
Yet never was by all thy virtues won't
To do thee justice, and reveal the secret,
Which, timely known, had raised thee far
above

265-286 omitted in 1625, Und., and Cumb.
The villain's snare! Oh! I am punish'd now! These are the hairs that should have strew'd the ground, and not the locks of Douglas. (Tears his hair, and throws himself upon the body of Douglas.

LORD RAND. I know thee now: thy boldness I forgive; my crest is fall'n. For thee I will appoint a place of rest, if grief will let thee rest. I will reward, although I cannot punish. Cursed, cursed Glenalvon, he escaped too well, though slain and baffled by the hand he hated. Foaming with rage and fury to the last, cursing his conqueror the felon died.

Enter ANNA

ANNA. My lord! my lord!
LORD RAND. Speak: I can hear of horror.
ANNA. Horror indeed!
LORD RAND. Matilda?-
ANNA. Is no more.

---

282 The stage direction after this line reads: "Tears his hair and throws himself upon the ground" in 1737 and 1764.
She ran, she flew like lightning up the hill,
Nor halted till the precipice she gain'd.
Beneath whose low'ring top the river falls,
Ingulf'd in rifted rocks: thither she came,
As fearless as the eagle lights upon it,
And headlong down—

LORD RAND. 'Twas I! alas! 'twas I
That fill'd her breast with fury; drove her down
The precipice of death! Wretch that I am!

ANNA. O had you seen her last despairing look!
Upon the brink she stood, and cast her eyes down on the deep: then lifting up her head
And her white hands to heaven, seeming to say,
Why am I forced to this? she plunged herself into the empty air.

LORD RAND. I will not vent,
In vain complaints, the passion of my soul.
Peace in this world I never can enjoy.

295 (to "then lifting" in 303) omitted by Und.
296 (from "thither she came")-300 omitted in 1825 and Cumb.
303 (to "I'll go" in 311) omitted by 1825, Cumb, and Und.
These wounds the gratitude of Randolph gave. They speak aloud, and with the voice of fate Denounce my doom. I am resolved. I'll go Straight to the battle, where the man that makes He turn aside, must threaten worse than death.- Thou, faithful to thy mistress, take this ring, Full warrant of my power. Let every rite With cost and pomp upon their funerals wait: For Randolph hopes he never shall return.

(Exeunt.

(a)

312 This line reads; "I'll to the battle where the man that makes", in Cumb.

317 "Exeunt" after this line omitted in 1764.

(a) The end of the play is marked as follows: In Cumb., "The End"; in 1757 and 1798 "End of Fifth Act"; and in 1764, "Finis".
EPILOGUE

An epilogue I ask'd; but not one word
Our bard will write. He vows 'tis most absurd
With comic wit to contradict the strain
Of tragedy, and make your sorrows vain.
Sadly he says, that pity is the best,
The noblest passion of the human breast:
For when its sacred streams the heart o'erflow,
In gushes pleasure with the tide of woe;
And when its waves retire, like those of Nile,
They leave behind them such a golden soil,
That there the virtues without culture grow,
There the sweet blossoms of affection blow.
These were his words: void of delusive art
I felt them; for he spoke them from his heart.
Nor will I now attempt, with witty folly,
To chase away celestial melancholy.

1 The Epilogue is omitted in some editions.
EXPLANATORY NOTES ON DOUGLAS

ACT I

(Arabic figures refer to lines of the text)

1 Melancholy gloom. Lady Randolph in this first line strikes the keynote to the whole play, which is pervaded with gloom throughout.

5 I deem some spirit dwells. This idea of a spirit's abiding in the forest is repeated in Act V, line 9, and following.

9 Review. To see again.

11 Passion of immortals. The passion of the gods was greater than that of mortals, as the gods excelled mortals in all ways. This passage may mean to express unending or unquenchable love, or it may simply refer to the passion of Douglas's spirit which is immortal.

13 Her husband slain, her infant lost. In this line and those following, Lady Randolph hints at incidents in her life which are unfolded.
later in the play.

14 Timeless. Untimely, premature. Cf. "This ground shall be their timeless sepulcher or mine." Marlowe's "Edward the Second", Act I, Scene 2.

23 Defraud the dead. Lady Randolph feels that all her love belongs to Douglas, and that any attention from Lord Randolph is a usurpation.

24 Weeds. Garments used especially to designate a widow's mourning costume, as in "widow's weeds".

27 Silent dead. Lord Randolph thinks his wife is lamenting her brother's death.

28 Silent alas! is he, etc. Lady Randolph is telling the literal truth, but in spirit she is prevaricating as she gives her husband a wrong impression.

29 Memorial of his name. Posterity to bear his name.

31 Fatal day. These words portend the tragedy that is to follow in the play.

46 My father's aid. By father's consent.
49 Froze. This form for the past participle was not uncommon in the eighteenth century. Cf. spoke, 1. 110, Act II, and stole, 1. 122, Act IV.

72 Our frith. Same as firth. The Frith of Forth.

75 Sure. An adjective used adverbially, as is a frequent usage throughout the play, and now in slang or vulgar colloquism.

75 Thou art not the daughter of Sir Malcolm. Because Lady Randolph's disposition is so different from that of her father. Of course Lord Randolph does not mean his statement to be literal, but he implies that Lady Randolph is far from being a chip of the old block and is here slightly rebuking her for her want of courage and fortitude. Cf. "Though I am daughter to his blood, I am not to his manners", Merchant of Venice, Act III, Scene 3.

31 Grievous has the expiation been. Lady Randolph means that her father paid the penalty for his hatred toward his enemy, through the death of his own son.

35 Tiviot. A river in Scotland.

38 Thy grief wrests to its purposes my words. Lady Randolph garbles the meaning of the
very words of her husband in order to gain a point in favor of her argument.

90 Fancy's children. Persons of highly imaginative and emotional dispositions.

91 Decent. Ordinary, moderate but sufficient.

93 With less regret, etc. This is a strong passage. We cannot help feeling sympathy for Lord Randolph here. He realizes that his wife does not love him, and as her lack of affection for him leaves a great void in his life, he half-welcomes the impending war with its uncertain outcome.

98 I love thy merit, etc. These words do not flow spontaneously from Lady Randolph's heart. Here again, as in line 28, she shows a cunning nature. She does not explicitly say that she loves her husband, but she wants to give him the impression that she has more regard for him than she really has, by praising his good qualities, which, however, she does not specify.

99 But whether go'ast thou? Lord Randolph is evidently impatient here, and probably he starts for the door when his wife begins to express her admiration for him, which he feels is
insincere. Lady Randolph is quick to make use of his movement as an excuse for changing the subject of conversation, as is exhibited by the sudden break in her sentence; and she shows that she is not inclined to indulge in a prolonged panegyric of her husband.

110 Caledonia. The ancient Latin name for Scotland, north of the Frith of Forth and Clyde, still used poetically. Cf. "Scotia" and "North Britain". See Burns' poem "Caledonia".

113-131 Lady Randolph seems somewhat unnatural here. In her great sorrow she would hardly be expected to be discussing peace plans between England and Scotland. It seems that Home here places his own ideas in the expression of Lady Randolph.

118 Sister kingdoms. England and Scotland.

129 Clod of clay. A corpse which will soon turn to clay.

142 So to lose my hours, etc. This is another instance where Lady Randolph "wrests to her purpose" the words of Anna.

144 Suits not with my state. Is not appropriate for my condition in life as a servant.
The mend I bear partakes not of my fortune. Anna means that she is generous minded although her fortune is small.

It is difficult to explain Lady Randolph's motive for becoming suddenly confidential with Anna at this point after she had kept her secret from her for eighteen years.


Boasted.

Belarmo. The seat of Lady Randolph's father's household.

Three weeks with wings of down. The time was so pleasantly spent that it passed by unobserved as flying down.

Malcolm. Malcolm, the younger.

The baron. Malcolm, the elder.

An oath equivocal. One of double meaning. This is the third instance of Lady Randolph's ability to dissimulate.

Sincerity. Lady Randolph is now after eighteen years reprimanding herself for not having told the whole truth in the beginning.
195-197 Onward path and dissimulations winding way. The former, the straight and narrow path that leads to righteousness, the latter the deviating path to evil.

199 The first truth is easiest to show. One falsehood leads to another, and the more lies one becomes guilty of, the harder it is to get back to the truth.

214 Privy. Admitted to a secret.

223 Loud fame. Public opinion.

228 Carron. A river of Scotland in County Stirling, flowing into the Firth of Forth.

260 The sum of ills, etc. This complaining spirit does not heighten our estimation of Lady Randolph.

266 Stalks his way. We received an unfavorable impression of Glenalvon from the very first words which Anna speaks concerning him, preliminary to his entrance upon the stage.

267 An ungracious person, etc. Glenalvon is doubly irksome to Lady Randolph because she sees in him, as the heir of Lord Randolph, the inheritor of the estate which she vainly longed
to see descend to her own lost son.

272 Artificial image. Pretense to what one is not, two-faced. Cf. "Renage, affirm, and turn their halcyon beaks with every gale and vary of their masters." King Lear, Act II, Scene 2.

280 Politic. Shrewd.

284 Oh, happiness, etc. This expresses the idea that happiness is not dependent upon external circumstances, one of the chief views of the Stoical philosophy.


"And in the field I'll seek for fame and fortune." (Act IV, line 215.)

298 Monument of woe. Lady Randolph.

302 and following. Glenalvon's soliloquy gives a vivid impression of his despicable character.
The events are now in progress. Referring to the impending war.

Glenalvon expects to take advantage of the upheaval of the country in order to gain his own selfish ends.

Glenalvon implies that he intends to avenge Lord Randolph.

Baron. Lord Randolph.

An enemy.

Glenalvon's passion for Lady Randolph.

The objective form, "him", more nearly complies with present usage, but grammarians differ on the point. Cf. Mrs. Hemans's "Casabianca", which has "When all but he had fled." See J. Lesslie Hall's "English Usage", page 44.

This passage shows Glenalvon's baseness in not hesitating to take advantage of a defenseless woman.
ACT II

1 Secure. Free from fear, easy of mind.
From Latin "securus", "se" (without) plus "cura" (care). This usage is now archaic or poetical, according to the "New English Dictionary".

15 Good angel. A guardian angel supposed to have the special care of a person. Cf.
"There is a good angel about him".
2 Henry IV, Act II, Scene 4.

19 Amain. With full force.

38 King of kings. Christ. Cf.
"Let him that is the supreme
king of kings confound you."
Richard III, Act II, Scene 1.

"For he is Lord of lords and King
of Kings."
Rev. XVII, 14.

"The King of kings and Lord of lords."
I Timothy, VI, 15.
King James Version.

172
42 **Grampian hills.** A mountainous chain of Scotland, separating the Highlands from the Lowlands.

50 **Had not filled her horns.** That is before the first quarter of the moon. Over a week had elapsed since the events related by Horval had occurred.

66 **Peers.** Nobles.

80 **Valour.** Object of "loved".

85 **Joy.** Rejoice. Cf.

"I will joy in the God of my salvation."

Hebrews III, 18.

(King James Version)

"Although I joy in thee."

Romeo and Juliet, Act II, Scene 2.

104 **Rude I am in speech.** Cf.

"Rude am I in my speech."

Othello, Act I, Scene 3.

124. **Suspend.** End.

126 **Prepare the feast, etc.** Lord Randolph seems to be an advocate of the "Eat, drink, and be merry, for tomorrow you die", philosophy.
136 Swift passing hours. Cf. lines 183 and 184, Act I.

175 Sure. Used adverbially as elsewhere in the play. Cf. line 75, Act I.

183 Fabric. Structure, metaphorical for "plan".

184 Artist. Artisan. The use of the word in the sense of artisan is now obsolete. Lady Randolph uses the word to complete the metaphor in the preceding line.

201 Torture. Infliction of punishment for the purpose of eliciting evidence from an accused person. The prevailing view was that truth was best obtained by confession, and where confession was not voluntary, it must be extorted. Until a comparatively recent date it was an integral part of the law of most countries. Torture was long a recognized part of Scottish criminal procedure, and was not abolished until 1798.

202 Hired their swords. Employed them to use their swords.

205 To hear your counsels always are commands. Glencarvon means that anything Lady Randolph advises him to do, he will execute with
the same promptness as if she had given a command. Here we see an example of his demagogic nature.

206 Thou art known to me. Thy plans and intentions are known to me.

212 with a gentleness which duty blames. Lady Randolph means that she is restrained by her gentle nature from doing harsh things which duty demands.


230 Apology. Defence, justification.

234 Practice. (Archaic.) (The earliest recorded sense of the word.) "The towne of Seynt Denys was gotten by practyce." Fabyan's Chronical, 1494.
236 Loosen the good root he has in Randolph. Norval's favor in Lord Randolph's eyes is compared to a well rooted plant. The metaphor is continued in "supplanted", line 237.

245 Coward conscience. Cf.

"Conscience does make cowards of us all." Hamlet, Act III, Scene 1.

"O, coward conscience, how dost thou afflict me."

Richard III, Act I, Scene 3.

"Conscience is but a word that cowards us."

Richard III, Act V, Scene 3.

246 I am not what I have been. I am not I have appeared to be.

255 Intended murder. This is an important self exposition of Glenalvon's plans.

259 Contemns. Despises.

261 Braved. Defied, scorned.

275 Ranked. Corrupt, poisonous.
Cf. "When he bites, his venom tooth will rankle to the death."

Richard III, Act II, Scene 3.

376 Needless. Unsuspecting.
ACT III

2 Change the noontide to the midnight hour. Make sorrow out of joy.

15 Imprecations. Oaths.

20 Belike. Probably. (Archaic.)

21 Crest. A heraldic device supported upon a wreath or coronet, usually displayed above the shield, but sometimes separately on plate or livery, belonging originally to a warrior.

22 Vulgar. Common, ordinary.


51 Old. Grown old, experienced.

56 Iron. Machine of torture to force prisoners to confess their guilt.

70 Abides. Awaits.

86 Red came the river down. Red because of the amount of clay which it contained after the flood.
87 Spirit of the water. The idea of a spirit which presided over the water was common in Scottish superstition. Its shrieking portended the death of some one. It is sometimes known by the name of water wraith or kaelpie. Cf.

"By this the storm grew loud space;
The water wraith was shrieking."

Campbell's "Lord Ullin's Daughter".

"While I lie weeping on the ozier'd shore
Drowned by the kaelpie's wrath, nor e'er shall aid thee more."

Collins' "Ode to Popular Superstitions".

(Dedicated to the author of "Douglas").

149 Proward. Perverse. (Archaic.)

153 Savage mountains. One of the ideas of the classic school was that mountains and all rough nature were rude and not worthy of poetical treatment. Addison, when traveling through Switzerland, drew the curtains of his carriage to avoid the sight of the "horrid" Alps.

249 and following. What Anna here warns against later happens in the play.

270 Demon. Glencaf von.
283 Courier. Messenger.

286 Lothian. One of the dimensions of Scotland, subdivided into East Lothian, Midlothian, and West Lothian. Edinburgh County and Midlothian are identical.

288 Bass. A large rock at the mouth of the Firth of Forth.

290 Edina. Poetical name for Edinburgh.

307 caledonia. See note, line 110, Act I.

313 Scorn is more grievous, etc. Implying Lady Randolph's scornful and reproachful attitude toward Glencalvon.

320 Echo. Here one who repeats.


"Virtue is to herself the best reward."

Henry More's "Cupid's Conflict."

"Virtue is its own reward."

Prior's "Imitations of Horace", Book III.

353-354 Rate o'er my head suspends disgrace and death by that weak hair. This idea was probably suggested by the well known story of
Damocles and the sword. When Damocles spoke of the happiness of Dionysius, the latter is said to have invited him to a banquet, at which he found himself seated under a sword suspended by a single hair.

354 Female. This use of the word connote a lack of respect in the days of Home or even later. J. Lesslie Hall in his "English Usage", among the authors cites Fanny Burney, Jane Austen, and Mrs. Browning as using the word "female" as a synonym of woman. Fanny Burney uses it in reference to the royal princess, and Jane Austen in reference to herself.

365 He seldom errs who thinks, etc. A good example of Glencannon's perverted mind.
ACT IV

5 Northumbrian. Northumbria was the northernmost kingdom established by the Anglo-Saxons in Britain. It extended from the Humber River to the Firth of Forth. During the first half of the seventh century, it was the most powerful state in England. Its kings gained repeated victories over the countries farther south as well as over what are now the Lowlands of Scotland. We have a survival of the name in the modern county of Northumberland.

5 Maiden Arms. Arms that have never been used in battle.

11 Fenceless. Defenceless.

16 Fame. Rumor.

24 Nates. Equals.

27 Joy. See note, line 85, Act II.

43 and following. Norval's story of the hermit is one of the best of the numerous narrative episodes of the play.

48 Hermit. A favorite romantic figure.
59 Godfrey of Bouillon (1160-1100) leader of the first crusade and the hero of Tasso's famous epic, "Jerusalem Delivered".

60 Infidel. Obsolete for Mohammedan.

61 Blessed cross. The Crusaders' standard.

70 Lengthened line. A formation in which the soldiers are drawn out in a long line.

71 The square. Soldiers formed in a four-side battle array.

72 The Phalanx. A body of soldiers arranged so as to be several ranks deep. The lances of each rank, except the first, projected over the shoulders of the men in front of it, and the shields could be locked together. The strength of this body consisted in its power of resistance and of onset. But it could not readily change front, defend itself from an attack on the flank, or reform if once broken.

72 Saracen. Mohammedan, especially one hostile to the Crusaders.

77 Messina. A city and seaport of Sicily.
on the Strait of Messina, two hundred miles south of Naples.

80 Fastened. Thrust, imposed.

94 Orisons. Prayers, supplications.
(Obsolete or Archaic.)

104 Lorn (or Lorne). Called from the name of his estate. Lorn is a mountainous district of Scotland, in County Argyll.


164 Keeping her husband slain, her infant lost. Almost an exact repetition of line 13, Act I.

263-264 These two lines show that Glenalvon has aroused Lord Randolph's suspicions against his wife.

270 Midnight hour. The midnight setting was a favorite one with the Romantic writers. The writings of Mrs. Radcliffe are full of midnight scenes. See line 3, Act 5.

279 Night's shadowy queen. Diana, the Roman Goddess of the Night.
290 The moon shines bright. Cf. "Merchant of Venice," Act V, Scene 1, at the beginning of the scene.

315 Even did I, etc. This hints at Glenalvon's own low opinion of his character.

318 Port. Bearing, carriage.

322 Helm. Helmet. (Archaic or poetical.)

325 Corselet. Body armor, especially the breastpiece and back piece taken together.

340 Brook. Bear.

399 Homage. Respect, reverence. In feudal law, homage consisted in a vassal's kneeling before his lord, and declaring that he became his man.

419 Our strife is mortal. This forecasts future tragedy.
ACT V

1-12 This soliloquy perhaps contains the finest nature descriptions in the play.

3 Midnight scene. See note, line 270, Act IV.

11 Descending spirits have conversed with man. The idea that spirits made their appearance in the forest was previously expressed by Lady Randolph, in line 9, Act I.

25 Blossom of youth. Douglas continues the metaphor in "fruit".

26 Blow'd. Bloom'd. Cf.

"How blooms the citron grove."
Milton's "Paradise Lost", Book V, line 22.

"When first the white-thorn blows."
Milton's "Lycidas", line 48.

"It was the time when lilies blow."
Tennyson's "Lady Clare", line 1.
"To me the meanest flower that blows can give
Thoughts that do often lie too deep for tears."

Wordsworth's "Ode on the Intimations of Immortality.

66 I fear you will too far. Norval here forecasts the tragic events to follow. Cf. line 102.

175 And as high Heaven hath will'd it, all must be. This line has a tinge of the predestination idea to which Home, as a Scotch Presbyterian, no doubt was an adherent. Cf. line 101-102, Act IV and line 310, Act V.

183 Guide it home. "With telling effect.
Cf. "With his prepared sword he charges home My unprepared body."

King Lear, Act II, Scene I.

260-263 These lines hint at Lady Randolph's suicide.

271 Lovely plant. Douglas is compared to a plant in line 25, Act V.

282 This is the only incomplete line of verse in the play.
310 Voice of fate. This phrase also savor of predestination. Cf. line 175, Act V.
A LIST OF CASTS

The following information concerning the various productions and actors of "Douglas" has been gleaned from Genest's and Adams' "Dictionary of the Drama".

Cannongate Theatre, Edinburgh, December 14, 1756

Douglas.............................. Digges
Old Norval............................ Heyman
Glenalvon.............................. Love
Lord Randolph........................ Younger
Lady Randolph......................... Mrs. Ward
Anna..................................... Mrs. Hopkins

Covent Garden, London, March 14, 1759

Douglas.............................. Barry
Old Norval............................ Sparks
Glenalvon.............................. Smith
Lord Randolph........................ Ridout
Lady Randolph......................... Peg Woffington
Anna..................................... Mrs. Vincent
Covent Garden, London, November 23, 1759

Douglas.............................Ross
Old Norval.............................Sparks
Glenalvon..............................Smith
Lady Randolph..........................Mrs. Ward

Haymarket Theatre, London, June 2, 1780.

Douglas.............................Bannister
Old Norval.............................Digges
Glenalvon..............................Bensley
Lord Randolph........................J. Aikin
Lady Randolph........................Mrs. Crawford

Drury Lane, London, December 4, 1780

Douglas.............................Brereton
Old Norval.............................Bensley
Glenalvon..............................Palmer
Lord Randolph........................Aikin
Lady Randolph........................Mrs. Crawford

Covent Garden, London, November 13, 1783

Douglas.............................Lewis
Old Norval.............................Henderson
Glenalvon..............................Aikin
Lord Randolph......................... Wroughton
Lady Randolph......................... Mrs. Crawford

Drury Lane, London, December 22, 1783

Douglas................................. Brereton
Old Norval.............................. Bensley
Glenalvon............................... Palmer
Lord Randolph........................... Farren
Lady Randolph......................... Mrs. Siddons

Covent Garden, London, December 28, 1787

Douglas................................. Pope
Old Norval.............................. Akin
Glenalvon............................... Fearon
Lord Randolph........................... Farren
Lady Randolph......................... Mrs. Pope

Drury Lane, London, May 2, 1795

Douglas................................. Mrs. Powell
Lady Randolph......................... Mrs. Siddons

Covent Garden, October 26, 1796

Douglas................................. Elliston
Old Norval.............................. Murray
Glenalvon............................... Margrave
Lord Randolph: Middleton
Lady Randolph: Mrs. Pope

Drury Lane, London, November 2, 1796

Douglas: Elliston
Old Norval: Aikin
Glenalvon: Palmer
Lady Randolph: Mrs. Siddons

Covent Garden, London, October 23, 1797

Douglas: H. Johnston
Old Norval: Murray
Glenalvon: Whitfield
Lord Randolph: Clarke
Lady Randolph: Mrs. Crawford

Covent Garden, London, October 6, 1803

Douglas: Siddons
Old Norval: Temble
Glenalvon: Cooke
Lord Randolph: Murray
Lady Randolph: Mrs. Siddons

Dublin, 1803

Douglas: W. H. Betty
Glasgow, 1806

Douglas.................................. Mrs. Bartley

New York, 1807

Douglas.................................. J. Howard Payne

Covent Garden, London, June 2, 1818

Douglas................................. Charles Kemble
Old Norval.............................. Young
Glencal von............................. Macready
Lord Randolph......................... Egerton
Lady Randolph.......................... Miss O'Neill

Drury Lane, London, June 6, 1818

Douglas................................. Edmond Kean
Old Norval.............................. Pope
Glencal von............................. Bengough
Lady Randolph.......................... Miss Macaulay

Covent Garden, London, June 9, 1819

Douglas................................. Kemble
Old Norval.............................. Young
Glencal von............................. Macready
Lady Randolph.......................... Mrs. Siddons
Drury Lane, London, November 13, 1826

Douglas.................................Wallack
Glenal von...............................Bennett
Old Norval...............................Cooper
Lord Randolph...........................Archer
Lady Randolph...........................Mrs. W. West
Anna........................................Mrs. Knight

Drury Lane, London, October 1, 1827

Douglas.................................Charles Kean, Jr.
Glenal von...............................Wallack
Old Norval...............................Cooper
Lord Randolph...........................Mude
Lady Randolph...........................Mrs. West
Anna........................................Mrs. Knight

Surrey Theatre, London, November 1838

Sadler's Wells Theatre, London, November, 1845

Douglas.................................Miss Cooper
Glenal von...............................Marston
Lady Randolph...........................Mrs. Warner
In the English Provinces, 1851

H. Vezin

Albany, New York, June 1853

Maggie Mitchell
COMMENTS ON THE PLAY

The following are some of the criticisms of "Douglas", chiefly by contemporaries of the author:

"I finished the review of John Home's works, which, after all, are poorer than I thought them. Good blank verse, and stately sentiment, but somewhat lukewarm; excepting "Douglas", which is certainly a masterpiece. Even this does not stand the closest test. Its merits are for the stage; and it certainly is one of the best acting plays going."


"I am persuaded that it (Douglas) will be esteemed the best, and by French critics the only tragedy in our language."

"I am greatly struck with "Douglas"; the author seems to me to have retrieved the true language of the stage which has been lost for these hundred years; and there is one scene between Lady Randolph and the stranger so masterly, that it strikes me blind to all its defects."


"In my opinion, "Douglas" far exceeds Mr. Home's other plays. Mr. Home seems to have a beautiful talent for painting genuine nature in the manners of the country. There was so little nature in the manners of the Greeks and the Romans that I do not wonder at his success being less brilliant when he tried those subjects; and to say the truth one is weary of them."


"The lack of moral, the unfolding of a material part of the plot in soliloquy; and the preposterous distresses of a married lady for a former husband, who had been dead near twenty years; these are faults we could easily pardon, but poetic fire, elegance or the heightenings
of pathetic distress afford adequate compensation, but these are dealt to us with a sparing hand."


"I own that I have the ambition to be the first who shall in public express his admiration of your noble tragedy of "Douglas", one of the most interesting and pathetic pieces that was ever exhibited in any theatre ... The unfeigned tears which flowed from every eye in numerous representations which have been made of it, the unparalleled command which you appeared to have over every affection of the human breast; these are incontestable proofs that you possess the true theatrical genius of Shakespeare and Otway, refined from the unhappy barbarism of the one, and the licentiousness of the other."

David Hume, "Dedicator epistle to his 'Four Dissertations to Mr. Home"."

This tragedy (Douglas) still maintains its ground, has been more frequently acted, and is more popular than any tragedy in the English language."


"This play (Douglas) is unquestionably the production of a classical and elegant mind. It
has an ardour of pathos not unworthy of our most favorite writers, and though some of the scenes trifle too long with the feelings, are redundant in description, and the catastrophe sweeps off innocent and guilty alike, we consider the tragedy as a whole as the genuine offspring of a poetical fancy which may improve the head, and can never taint the heart.

"The Living Age".

"As we sat over our tea, Mr. Home's tragedy of "Douglas" was mentioned. I put Dr. Johnson in mind, that once, in a coffee house at Oxford, he called to old Mr. Sheridan,

"How came you, Sir, to give Home a gold medal for writing that foolish play?" and defied Mr. Sheridan to show ten good lines in it. He did not insist that they should be put together; but that there were not ten good lines in the whole play. He now persisted in this. I endeavored to defend that beautiful and pathetic tragedy, and repeated the following passage:

"Sincerity,

Thou first of virtues............." Act I, Scene 1

Johnson. "That will do Sir. Nothing is good but what is consistent with truth or probability, which this is not. Juvenal, indeed gives a noble picture of inflexible virtue:-
(Then six lines from Juvenal are quoted.) He repeated the lines with great force and dignity; then added, "And, after this, comes Johnny Home, with his earth gaping, and his destruction crying: - Pooh!"

BIBLIOGRAPHY


Beers, H. A. "History of English Romanticism in
the Eighteenth Century", New York, 1901.

Boswell, J. "Life of Samuel Johnson", vols. 2

"British Museum Catalogue of Printed Books",

Fitzgerald, P. "New History of the English

Genest, J. "Some Account of the English Stage",
R. E. Carrington, Bath, 1832.

Lauglan, M. W. "Scottish Life and Poetry",

Lawson, R. "The Story of the Scots Stage",
E. P. Dutton and Company, New York, (Undated.)

vol. 10, Littell and Gay, Boston, 1888.

Lockhart, J. G. "Memoirs of the Life of Sir
Walter Scott", vol. 9, Adam and Charles
Black, Edinburgh, 1862.


"Quarterly Review", vol. 36, John Murray, 1827.


Thorndike, A. H. "Tragedy", Boston, 1908.


Walker, H. "Three Centuries of Scottish Literature", vol. 5, James Maclehose and Sons, Glasgow, 1893.

INDEX TO INTRODUCTION

Adis, 6, 17, 18, 19, 20, 24
Alfred, 7, 23,
Alonzo, 7, 22, 23, 24, 25
Baillie, Joanna, 17
Beaumont, Francis, 15
Blair, Dr. Hugh, 21
Burns, Robert, 14
Byron, Lord, 13, 14
Carlyle, Dr. Alexander, 49, 51
Castle of Otranto, 12
Cibber, Mrs., 19
Collins, William, 12
Douglas, 6, 7, 9, 21, 22, 23, 24, 25,
27, 29, 31, 43, (Editions) 46, 47,
49, 50, 51
Egly, Gray's, 14
Fatal Discovery, The, 7, 20, 21, 25
Ferguson, Adam, 51
Fletcher, John, 15

Garrick, David, 6, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 37, 46

Gentle Shepherd, The, 10
Gil Morrice, 6, 26
Gray, Thomas, 13, 14

History of Denmark, Mallet's, 13
Home, John, 4, 7, 8, 9, 12, 16, 17, 23, 24, 34, 36, 52
Hume, David, 21, 41

Irene, 17

Johnson, Dr. Samuel, 17

Lowell, James Russell, 13

Mackenzie, Henry, 34, 47
Macpherson, James, 13
Mallet, 13
Massinger, Philip, 15
Milton, John, 10

Ode on the Popular Superstitions of the Highlands of Scotland, 12

Ossian, 13, 21

Otway, Thomas, 51
Percy, Thomas, 12

Pindaric Odes, Gray's, 14

Plutarch's Lives, 17

Pope, Alexander, 10

Parnell, Allan, 10

Ravine, 20

Rebellion, History of the, 8

Reliques of Ancient Poetry, 12

Romantic Movement, 9, 10, 14

Romeo and Juliet, 27

Scott, Sir Walter, 12, 13, 15, 17

Setons, The, 20

Shakespeare, William, 27, 51

Siddons, Mrs., 50

Siege of Aquileia, The, 7, 19, 20

Siege of Berwick, The, 20

Spenser, Edmund, 10

Thomson, James, 10

Walpole, Horace, 12

Winter's Tale, The, 27

Woffington, Peg, 52

Wordsworth, William, 12